

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas
C/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.204
Viernes 13 de agosto de 1976

Director: Antonio Martín Casla
Dir. acctal.: P. Martín Contalejo
Depósito Legal: SG 7-1958

EL MURO, 15 AÑOS



Hoy se cumple el XV aniversario del establecimiento del tristemente famoso muro de Berlín. La fotografía corresponde al primitivo, porque, posteriormente, ha sido modificado, siempre, claro está, pensando en evitar posibles fugas del Berlín Este al Berlín Oeste, fugas que, hasta ahora, han dado unos 70 muertos más unas tres mil personas detenidas por los "vopos".

SEGOVIA

Fiestas en buen número de pueblos

La llegada de la fiesta de la Asunción de Nuestra Señora y San Roque supone, en nuestra provincia, que un elevado número de localidades de la misma comience a desarrollar los correspondientes programas de actos organizados. Ciertamente que septiembre es un mes en el que todavía es mayor el número de pueblos que celebra fiestas, pero no lo es menos que en este agosto, a cuya mitad llegaremos el domingo, también son muchos los lugares que "arden" en festejos.

Día a día, en nuestras páginas de información de la provincia, venimos ofreciendo los programas de varias de estas localidades. El lector tiene donde elegir. ¡Y a divertirse todos!

HUNDIMIENTO DE UN TEJADO

En uno de los modestos edificios de la calle de Escultor Marinas conocidos con el nombre de "Casas de por Dios", se ha producido el hundimiento de buena parte del tejado. Viven allí cuatro ancianas. (Información en pág. 3)

Inquietud ante la problemática del campo

Los ministros de Agricultura, señor Abril Martorell, y de Relaciones Sindicales, señor De la Mata Gorostizaga, se han reunido con los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias para estudiar la problemática actual del campo, que tiene sometidos a todos a una gran inquietud.

(Amplia información en pág. 10)

El presupuesto del referéndum podría superar los 250 millones

Madrid.— «La infraestructura del referéndum se encuentra prácticamente ultimada. Las listas del censo no sólo están corregidas y dispuestas, sino que se está procediendo ya a la obtención de las copias correspondientes para que el Instituto Nacional de Estadística pueda actuar en el momento preciso en que se convoque el referéndum», han manifestado a Logos en círculos solventes.

Aunque diversos medios barajan al segunda quincena de septiembre para la celebración del referéndum, las citadas fuentes estiman que es más probable que se celebre en la primera quincena de octubre, lo que le resta inminencia a la convocatoria.

Parece ser que el presupuesto global de este referéndum podría suponer los 250 millones de pesetas, aunque en este sentido aún se están elaborando los presupuestos a nivel provincial, por lo que resulta prematuro anticipar nada en este sentido.—Logos.

NOMBRES



MIGUEL MARIA DE LOJENDIO, hasta hace poco embajador en París, parece que, en parte, si ha sido destituido por su entrevista con Santiago Carrillo, según asegura hoy «Ya», agregando que sus fuentes son «de solvencia informativa».

EN ESTE NUMERO

- El proyecto del Vado de la Reina está pensado para el año 2005. (Págs. 8 y 9)
- Los disturbios raciales se extienden por África del Sur. (Pág. 10)
- Información deportiva. (Pág. 11)
- Agricultura y Ganadería. (Pág. 13)
- Última sesión de Bolsa de la semana (Pág. 14)



Un comando perteneciente al Frente Popular de Liberación de Palestina atacó con armas de fuego automáticas y bombas de mano a los pasajeros de un avión israelí cuando se dirigían a un control de seguridad, en el aeropuerto de Estambul. Cuatro personas resultaron muertas y varias heridas de diversa consideración.

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

LO DE SIEMPRE

Lo de siempre, en esta ocasión, es la basura. También eso de "lo de siempre" puede aplicarse a otros varios problemas permanentes que tiene la ciudad, pero hoy, decimos, queremos referirlo exclusivamente a la basura. A esa gran cantidad de basura que, pese a toda buena intención, sigue encontrándose por las calles en las que —dato curioso— apenas se ve ya a algún barrendero, cuando anteriormente la presencia de estos buenos colaboradores de la ciudad era frecuente.

Algunos amables lectores "descargan" un poco en nosotros, con toda confianza —detalle que agradecemos por merecerles tal atención— sus pesares y sus preocupaciones. Por escrito o por teléfono, nos llegan datos, noticias, hechos, sobre diversos aspectos de este problema de la suciedad que padece la capital. Y para observarlo no es preciso ir a cualesquiera de los barrios extremos, donde todo es mucho más visible. También en lugares muy céntricos de la capital puede apreciarse cuanto decimos. Y a tal respecto, recogemos el dato de uno de nuestros lectores: En la calle de la Trinidad ha comprobado que durante dos días seguidos han permanecido allí restos, de un mismo periódico y otras menudencias fácilmente identificables, lo que demuestra que no se a limpiado en al menos esos dos días. De otro lado, con insistencia nos recuerdan —y aquí ya lo hemos dicho varias veces— que un rincón tan bonito como es el de la Bajada de la Canaleja, resulta casi intransitable por la cantidad de basura, cajones, etc. que en dicho lugar suelen acumularse a lo largo del día. Y como prolongación, algo similar ocurre en las calles de Santa Engracia y Padre Scio.

Como se ve, son nombres de lugares muy céntricos, que ponemos como ejemplo, porque si por estos lugares pasa ¿qué no será por los más alejados del corazón de la ciudad? Basta darse una vuelta por San José Obrero, o San Lorenzo, o El Carmen y enseguida se encuentran señales inequívocas de que un servicio como el de la limpieza de la ciudad, está dejando mucho que desear. Y el contraste le apreciamos los segovianos inmediatamente que llegamos a alguna otra población y observamos con qué mimo se cuida la limpieza de las vías públicas.

La Prensa opina

TOCA HABLAR

cambió comenta:

«Concedida la amnistía, ha llegado la hora de iniciar las negociaciones entre el Gobierno y la oposición para preparar la inminente reforma y permitir elecciones auténticas en seis u ocho meses. Mientras las cárceles siguieran llenas de españoles condenados por sus opiniones o acciones políticas, el diálogo Gobierno-oposición sólo era posible a pedradas. Pero una vez concedida la amnistía —aunque hay que lamentar sus limitaciones y exigir premura y generosidad al llevarla a la práctica— se ha abierto la puerta para que la oposición y Gobierno establezcan las reglas de juego que deben conducirnos a la democracia. Ya era hora.

El primer tema a discutir está bien claro: el calendario y el contenido de la reforma. Y el punto fundamental de la reforma en esta hora es la futura ley de Cortes que permita una auténtica representación de la voluntad nacional. En la mesa de todos los ministros del Gobierno existe el proyecto bicameral y peregrino del Gobierno Arias. Este proyecto de ley, que se pretendía hacer aprobar por las Cortes para poder someterlo a referéndum y permitir unas elecciones medianamente significativas en la primavera del año que viene, tiene un vicio de origen que prácticamente lo invalida: se salva a los 40 de Ayete, pero en su elaboración no se ha tenido para nada en cuenta la opinión de las corrientes políticas de la oposición. Con caldos de cerebro y proyectos de gabinete se hace muy complicado cambiar la historia, si lo que se pretende que la historia la hagamos todos y que todos tengamos algo que decir al respecto. ¿Bicameralismo, por qué?»

Teléfonos de EL ADELANTADO:

414696 - 97 - 98

Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

DE FRAY FRANCISCO DE LAS CASAS A FRAY FRANCISCO DE VITORIA (y II)

por MANUEL MARIN CAMPOS
(de la Real Academia de Córdoba)

El moldear los principios de un derecho para los hombres semidesnudos de Indias suponía un paso seguro hacia la liberación y el respeto para los habitantes de aquel hemisferio.

Pero precisamente de la llamada ideológica que lanzaban los escritos de fray Bartolomé de las Casas brotó la necesidad de buscar unos razonamientos, unos principios, una base jurídica para la presencia de España en las Indias. El emperador Carlos I confió esta misión a fray Francisco de Vitoria. En aquella fecha era profesor de la Universidad de Salamanca. Se trataba de un hombre que se había formado en la Universidad de París. En aquella Universidad europea donde habían explicado lo más florido de sus teorías y de sus pensamientos hombres como Santo Tomás de Aquino y como San Alberto Magno bebió fray Francisco de Vitoria parte del caudal de sus conocimientos.

Era, sin duda alguna, uno de los pensadores más formados, más cuajado y más fecundos de la España del Renacimiento. Su discipulazgo es un testimonio evidente de su formación. Entre sus numerosos discípulos se cuentan Martín de Azpilcueta, creador de la Universidad de Coimbra; Pedro Guerrero, obispo de Granada; fray Domingo de Soto, confesor de Carlos I, y Melchor Cano, obispo de Canarias. A través de este discipulazgo se aprecia que una gran veta del pensamiento español del siglo XVI derivaba de la cátedra de fray Francisco de Vitoria.

El mismo Melchor Cano lo definió con estas elocuentes palabras: «El maestro Vitoria podrá tener discípulos más sabios que él, pero diez de los más doctos no enseñarán como él».

Producto de sus profundas meditaciones nació «Relación sobre los indios» y «El derecho de guerra» que es un auténtico tratado de derecho internacional donde ya se les conceden unos derechos y un respeto a los hombres semidesnudos de las regiones indianas.

Estas especulaciones sobre los derechos que merecían aquellos hombres, casi neolíticos, de las tribus aztecas, zapotecas, calimas, quimbayas o guaraníes y de las razones que asistían a España para someterlos a un proceso civilizatorio, fueron los principios del derecho internacional. Con sus concepciones intelectuales sobre los derechos que merecían los hombres que se extendían desde la legendaria Cibola hasta el realista estrecho de Magallanes

descubrió fray Francisco de Vitoria las primeras luces del derecho internacional.

De esta forma fray Francisco de Vitoria, el viejo catedrático de la Universidad de Salamanca, ha sido reconocido universalmente como el descubridor del derecho internacional.

Así, de fray Bartolomé de las Casas a fray Francisco de Vitoria se extiende el crisol intelectual que fundió unos

derechos para la masa de hombres que habían vivido sujetos a la voluntad del cacicazgo en las lejanas tierras de Indias.

Fray Bartolomé de las Casas, como creador del derecho natural, y fray Francisco de Vitoria, como el descubridor del derecho internacional, se complementan en la obra de ofrecer al hombre indiano un conjunto de derechos.

CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

Sr. Director de «El Adelantado de Segovia».
Ciudad.

Muy señor mío:

En relación con las distintas informaciones aparecidas en la prensa sobre la falta de agua en Segovia, noto la ausencia de soluciones basadas en el suministro mediante captaciones de aguas subterráneas. Posibilidad que debe recabarse, por las autoridades locales, del Ministerio de Industria, a través del Instituto Geológico y Minero de España (decreto de 28 de junio de 1910, decreto de 23 de octubre de 1941, etc.)

El abastecimiento mediante

aguas subterráneas, adoptado por grandes ciudades en todo el mundo, presenta entre otras las siguientes ventajas:

— Coste mucho menor de las captaciones de aguas subterráneas que de las recogidas mediante embalses, lo que permite captaciones incluso en puntos alejados del centro de consumo con balance favorable para las aguas subterráneas.

— Mayor pureza biológica de las aguas subterráneas que de las superficiales, siendo necesarias instalaciones de depuración menos costosas o nulas.

— Las captaciones de aguas subterráneas no producen daños ecológicos, por el contrario el embalse situado en el «Vado de la Reina» produciría daños importantes.

— El tiempo necesario para el comienzo del suministro puede ser menor, condición ésta que considero de la mayor importancia en las actuales circunstancias.

Con el ruego de que sean publicadas estas observaciones en el diario de su dirección, le saluda atentamente,

FELICIANO GOZALO
VAQUERO
(ingeniero de Minas)

GUIA MEDICA Y SANITARIA

F. GARCIA

Podólogo

Plantillas ortopédicas

a la medida

Prótesis para protección

dedos, juanetes, etc.

Uñas, callos, etc

Peticion de hora al Tel. 44

Carbonero el Mayor

DR. PEDRO USEROS

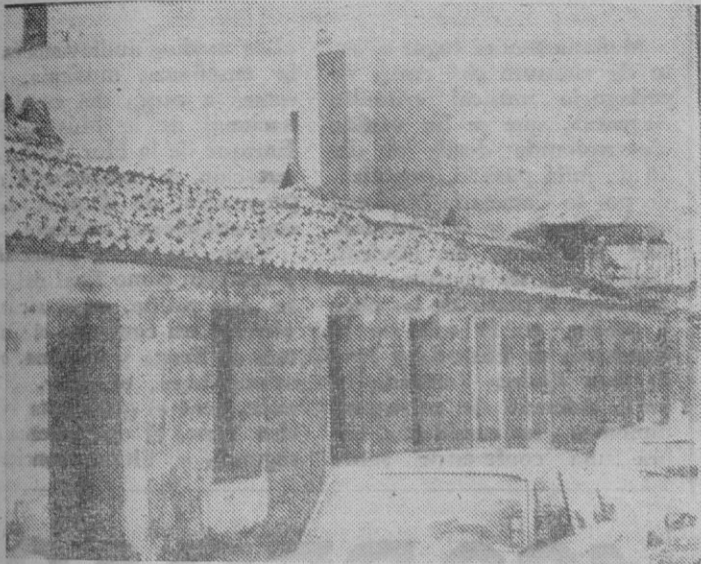
Jefe del servicio de UROLOGIA
de la Residencia Sanitaria
de la Seguridad Social

SUSPENDE SUS CONSULTAS
HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE



Se hunde el tejado de una de las «Casas de por Dios» de la calle Escultor Marinas

Parece que no se dispone de dinero para su reparación



Las humildes viviendas, amenazadas

Se ha producido el hundimiento de parte del tejado de una vivienda de la calle Escultor Marinas, conocida en el barrio de San Millán por «Casas de por Dios» y que está ocupada por cuatro ancianas.

El problema que se plantea con este hundimiento y con los riesgos que tanto personales, para las ocupantes, como de tipo ruinoso —para el inmueble— es de gran importancia.

Pertenece esta propiedad, como otras de la capital, al Mayorazgo de Riofrío, vieja institución de beneficencia particular y de muy pocos datos conocidos.

Al parecer, tanto estas casas «De por Dios» como la Huerta de Rosales, sita en los alrededores del acueducto, están inscritas a favor de don Rubén Borrero de Riofrío, vecino de Loja (República del Ecuador) por herencia de su padre, don Pío Tomás Borrero de Riofrío, quien falleció en el año 1915.

Muchas han sido las gestiones realizadas por el entonces



Una de las ancianas afectadas por las malas condiciones de las viviendas. (Fotos Aurelio M.)

apoderado del señor Borrero y por el hijo del mismo, don Manuel Ines Alemán, para conocer a los herederos avocados en el Ecuador, hasta tal punto que fue puesto en conocimiento del ministerio fiscal, quien nombró al señor Ines Alemán, agente benévolo oficioso para que cuidara de estos bienes. Pero este señor, de casi noventa años, según sus propias manifestaciones ha presentado la renuncia dada su avanzada edad.

De los informes recabados parece ser que el Mayorazgo de Riofrío puso a disposición de la parroquia de San Millán estas viviendas «De por Dios» para que fueran utilizadas por aquellos feligreses ca-

rentes de medios económicos, pero la titularidad de la propiedad siempre ha estado a nombre de don Rubén Borrero de Riofrío, quien, por otra parte, figura como desconocido, aunque existen noticias de algún litigio sostenido ante tribunales ecuatorianos entre él y varios familiares.

La parroquia de San Millán y el señor Ines Alemán han ido sufragando en algunas ocasiones las pequeñas reparaciones para conservación de los inmuebles, pero ante el hundimiento de esta techumbre y el coste importante de las obras de reparación, el problema que se plantea a estas ancianas ocupantes de viviendas es alarmante, no sólo por el riesgo inmediato de su integridad física sino por el futuro tan incierto que para la reparación de las mismas viviendas se prevé.

La construcción de estas casas, realizada aproximadamente en el año 1915, fue objeto de permuta con el Ayuntamiento de Segovia, que necesitó terrenos de este Mayorazgo para edificar el fíelato del Mercado y a cambio de aquellos terrenos cedió al Mayorazgo de Riofrío los terrenos y edificó las viviendas hoy conocidas por el nombre de «Casas de por Dios», para alojamiento de los servidores del Mayorazgo, encomendándose después a la parroquia de San Millán la ocupación de estas viviendas para feligreses indigentes.

Concursos literarios y artísticos

CONCURSO DE PINTURA DEL «DÍA DE LA PROVINCIA»

La Diputación Provincial y la Jefatura Provincial del Movimiento con motivo del XV Día de la Provincia, a celebrar el próximo doce de septiembre en Navas de Oro, convocan un concurso de pintura en la modalidad de pintura rápida.

Se considerarán dos categorías, una de menores de dieciséis años y otra de mayores de dicha edad.

Los participantes presentarán, antes de las diez de la mañana sus lienzos o material a emplear, en blanco, en el Ayuntamiento de Navas de Oro para ser sellados.

A partir de las diez de la mañana los participantes comenzarán a pintar, en el lugar que deseen y con tema libre hasta las seis de la tarde, en que harán entrega de sus obras en el lugar de la exposición donde el jurado calificador emitirá su fallo.

Los premios que se asignan

son los siguientes:

Categoría A, mayores de 16 años:

Primer premio: 25.000 pesetas y medalla; segundo, 10.000 pesetas.

Categoría B, menores de 16 años:

Primer premio: 5.000 pesetas; tres accesits de 2.000 pesetas.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 20, pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, pesetas 690.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.



No hay dinero para reparar los daños

Han sido elegidas las cuadrillas de la becerrada del Montepío de Camareros

En el próximo mes de septiembre tendrá lugar, como en ocasiones anteriores, la tradicional becerrada del Montepío de Camareros, festejo que siempre despierta un gran interés en la provincia. Según se anunció en su momento, la becerrada de este año tendrá lugar, nuevamente, en la plaza de toros de Segovia, en la fecha que oportunamente se anunciará.

Los preparativos de la becerrada están muy adelantados y se conoce ya la composición de las cuadrillas, que serán las siguientes:

Primera cuadrilla. — Matador, Angel Escribano; sobresaliente, Nicolás Herrero; banderilleros, Angel García, Mariano Muñoz y Jesús Prieto.

Segunda. — Matador, Jesús Díez; sobresaliente, César Lozano; banderilleros, Francisco González, Juan Velasco y Andrés Martín.

Tercera (bufa). — Matador, Gregorio Martín.

Cuarta. — Matador, Juan Carlos Lázaro; sobresaliente, Emilio Llorente; banderilleros, Heriberto Llorente, Gabriel Rascón y Carlos Marigómez.

Quinta. — Matador, Sixto Marcos; sobresaliente, Basilio

García; banderilleros, Florentino Criado, Enrique Peña y Javier Aragonés.

VIDA CULTURAL

LOPE TABLADA, EN EL ESPINAR

Ayer se inauguró en el salón de actos del Ayuntamiento de El Espinar una exposición del pintor Lope Tablada Martín, que permanecerá abierta al público hasta el próximo día 19.

INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE DANIEL MERINO

En La Casa del Siglo XV se inaugurará mañana, a las ocho y media de la tarde, la exposición de Daniel Merino, que permanecerá abierta al público hasta el próximo día 27.

Daniel Merino nació en Madrid en agosto de 1941. Ha realizado estudios en la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Madrid, Museo de Reproducciones Artísticas y Círculo de Bellas Artes. Ha realizado viajes por Italia, Francia, Bélgica, Holanda, Alemania, Austria, Portugal y Africa Occidental.

Ha realizado numerosas exposiciones individuales (algunas en Segovia) y colectivas.

Entre los premios que ha obtenido figura el I Premio Segovia 1967.

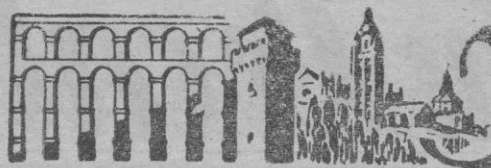
Parte de su obra figura en museos y colecciones particulares.

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel; 34. Tel. 411450



AL AIRE DE LA CALLE



BASUREROS EN LA CIUDAD

Como muestra de la suciedad de nuestras calles y plazas y sin necesidad de desplazarnos al tan traído y llevado basurero de la carretera de Palazuelos, estas fotografías son un testimonio elocuente.

En la travesía de Villalobos, junto a la de Miraflores, en donde precisamente vive una familia, que, amante de las flores, tiene cubierta toda la fachada de la casa de tiestos, primorosamente cuidados, quizá como un contrasentido a tanta belleza, enfrente, a sólo pocos metros de la misma, se puede «visitar» un hermoso y bien «organizado» basurero al que, como tal y para responder a su

nombre, no le falta de nada. Sillas, plásticos, cubos, maderas, trapos, etc., etc., cubren una buena extensión de terreno, sin que hasta ahora se haya hecho nada para su desaparición. Y mi mal no recordamos este basurero infecto y nido de ratas de tamaño considerable, tiene ya muchos, pero que muchos meses de existencia.

Y camino de ser otro infecto lugar, dentro de poco, si no se remedia, es el espacio comprendido entre las viviendas municipales de la calle Cativo Sotelo, Onésimo Redondo. También allí pueden encontrarse desperdicios de la más variada índole.

(Fotos Aurelio M.)

Aprovechate de tus años jóvenes.
Aprende las técnicas del juego.
Ahora que es tu tiempo y lo tienes.
Esquí acuático, automovilismo, motorismo,
paracaidismo, música, danza.

CAMPAÑA 1976

Infórmate en las Delegaciones Locales
y Provinciales de la Juventud

HUMOR ANTE LA FALTA DE AGUA

Las restricciones de agua no sólo provocan disgustos, sino que hay otras personas que se lo toman con buen humor. Como en el caso de los dueños de algunos bares, que en un lugar estratégico de los servicios colocan cada día, al llegar la noche, el siguiente cartel: «No son horas de que usted tire de la cadena del W. C.»

Escrito firmado por treinta personas al gobernador civil de la provincia

Aunque con fecha 26 de julio pasado, acabamos de recibir fotocopia de un escrito firmado por treinta personas, que hacen constar asimismo su correspondiente D. N.I., y que han enviado al gobernador civil de la provincia exponiéndole tres puntos de vista en relación con recientes actuaciones del Gobierno Civil. En el primero se dice que parece que la prohibición del festival «Canciones pro amnistía y libertad», que se proyectaba celebrar el 24 de julio en el entosado, para lo que se contaba con la autorización del obispo, obedece más a razones justificativas que reales; en el segundo, que a su criterio fue una medida tendente a aislar de la población la corriente de pensamiento democrático de la ciudad la prohibición de realizar una «mesa redonda» pública en el hotel Sirenas sobre «La democracia como alternativa del futuro», imponiéndose su realización en un lugar que no reunía condiciones de comodidad; y el tercero, se refiere al interrogatorio efectuado en la Comisaría de Policía aquel mismo día a la trabajadora señorita María de las Nieves Genique, miembro del Consejo Provincial de Trabajadores, señalando que su posible relación con Comisiones Obreras no justifica aquel hecho, representando un atentado contra los convenios internacionales ratificados por España. Termina la nota diciendo que todo lo que antecede no puede entenderse a la luz de las declaraciones del presidente del Gobierno.

Encabezan las firmas Carlos Carrasco-Muñoz, Aurelio Quintanilla Fisac, Paloma Sanz y Alfonso Gil Mantecas,

MUSICA

Mañana, conferencia de clausura del curso «Ataúlfo Argenta»

Mañana tendrá lugar el acto de clausura del curso de pedagogía musical «Ataúlfo Argenta», que se ha venido desarrollando desde el día 26 de julio pasado, organizado por la Comisaría Nacional de la Música y la Universidad Autónoma de Madrid. Dicho acto de clausura tendrá lugar a partir de las once y media, en la sala de la Academia de Historia y Arte de San Quirce (entrada libre). Además de entregarse diplomas a los cursillistas, habrá una conferencia sobre

«Los medios audiovisuales en la enseñanza musical», que estará a cargo del comisario nacional de la Música, don Enrique de la Hoz. Dicha disertación se completará con proyección de diapositivas y con audiciones musicales.

Como ya se ha anunciado, y también como final del curso, esta noche, en el alcázar, ofrecerá un concierto el Cuarteto de Praga y mañana, a la misma hora, es decir, a las once, será el guitarrista Narciso Yepes el que ofrezca un segundo y último concierto.

120 BECAS

Para seguir estudios de Formación Profesional de Primer Grado

CENTRO DE PROMOCION PROFESIONAL Y SOCIAL DE SALAMANCA

Becas de externado, internado o media pensión

Profesiones:

AUTOMOCION

MECANICA

ELECTRICIDAD

ELECTRONICA

DELINEACION

ADMINISTRATIVA

VENTAS

Requisitos: Edad mínima, 16 años

Certificado de Estudios Primarios como mínimo

Plazo de instancias: 31 de agosto de 1976

Información:

CENTRO DE PROMOCION PROFESIONAL Y SOCIAL DE SALAMANCA

Avda. Juan de Austria s/n

Teléfonos: 216709 y 216710

SALAMANCA

MINISTERIO DE TRABAJO

Dirección General de Empleo y Promoción Social
SEAF / PPO

MUJER:

¡Busca porvenir!

INSTRUCTORA RURAL puede ser tu futuro.

Infórmate en la

Delegación de Sección Femenina



CANDIDO

—Cándido; ¿qué significa la gastronomía segoviana dentro de la cocina española?

—Segovia es, quizás, la ciudad más importante de Castilla gastronómicamente hablando. Ya desde comienzos de siglo se empezó a hablar de nuestra cocina. Cocina que, por otra parte, atendían las propias mujeres de los dueños de los restaurantes, y no cabe duda de que la cocina la trabaja la mujer con más amor que el hombre. En buena parte a ellas se las debe nuestro prestigio de hoy.

—Pronto va a contar Segovia con un parador de turismo, ¿qué puede significar esta obra, turística o gastronómicamente, para la ciudad?

—Es algo muy necesario. Creo que dará mucho nombre a Segovia y captará mucho turismo nacional. Con ello la noche en Segovia ya no será tan triste. Creo que nadie podrá sentirse perjudicado en cuanto a competencia, porque esta no va a existir. Con el parador habrá más trabajo para todos, hoteles y restaurantes segovianos.

—Se dice que el turismo este año no es bueno, que es escaso... ¿Usted lo nota?

—Francamente, el turismo a nivel mundial ha decrecido mucho. De una parte ha influido en ello, sobre todo para nosotros los segovianos, la subida de la gasolina y la autopista de peaje; de otra se nota mucho el nivel europeo que han alcanzado nuestros países. La masa turística ha llegado a España, durante muchos años, aprovechándose de unos precios de «ganga» que hoy ya no existen. Pese a todo, en estos últimos dos meses parece que se nota algo más de movimiento, pero sin llegar, con mucho, a años anteriores.

—¿Qué posibilidades tiene Segovia de cara al turismo, que aun no estén explotadas?

—Para mí, el casino de juego es importantísimo. Yo he visto por todo el mundo lo que representa para las ciudades un casino. Para el turismo es una gran atracción. De otra parte creo que la sierra, nuestra sierra, está aún virgen, sin explotar sus muchos recursos. Quizás un casino en La Granja...

—Le debe algo Cándido a Segovia o Segovia a Cándido?

—Yo a Segovia le estoy muy agradecido porque me ha dado todo lo que tengo; en pago, yo, con más de sesenta años en la profesión, sólo abriendo y cerrando el mesón, con la única finalidad de atender a todos. Si de algo me enorgullezco es de mi trabajo, que ofrezco por mi ciudad.

J. M.^a

Concurso para la concesión del título de «Empresa modelo en Seguridad Social»

Instituto Nacional de Previsión.—Se convoca concurso libre para la concesión del título de «Empresa modelo en Seguridad Social», al que podrán concurrir todas las empresas radicantes en esta provincia que se consideren con méritos suficientes para aspirar a él, sea cual fuere el número de trabajadores a su servicio y la índole de las actividades a que se dediquen. También podrán concursar las empresas propuestas por sus propios trabajadores o de la misma actividad, Organización Sindical u otras entidades.

El plazo de admisión de solicitudes, a las que se acompañará la documentación que cada empresa concursante estime oportuno aportar, es de 30 días naturales contados a partir de la fecha de la convocatoria, y su presentación deberá efectuarse en las oficinas de esta delegación, plaza de la Reina doña Juana, número 1, antes de las 13 horas del último día.

El reglamento para la concesión de estos títulos, en el que se determinan las condiciones para optar a los mismos y los méritos a tener en cuenta, se encuentra a disposición de aquellos a quienes pueda interesar en la secretaría técnica de la Delegación Provincial y en las agencias de Cuéllar y Santa María.

Festejos populares en la Catorcena de San Martín

Se ha celebrado una reunión de los mozos del barrio de San Martín, en la cual se llegó al acuerdo de la creación de un programa de festejos y actividades con motivo de la próxima Catorcena; en el programa, figuran bailes, carreras de burros, de patines, de cross, de camareros (con bandeja), concurso de dibujos infantil, conciertos de música, campeonatos de mús, etc.

La iniciativa partió de varios vecinos del barrio, como José Briz, José Diviú, Antonio Misis, Ballesteros y otros solteros, que quieren acompañar la celebración religiosa de la Catorcena con festejos populares. Y se hizo pensando en que la Catorcena es una conmemoración oportuna para que la gente del barrio, más los que allí radicaron, los que son de pilla y aquellos que por alguna razón de fervor o simpatía estén vinculados, puedan dar mayor esplendor a estas fiestas que se están programando, entregando, a la vez, si es posible, un pequeño apoyo económico, para sufragar los gastos de organización.

Esta noche, en el bar «Narizotas», se tendrá una nueva reunión, a las 9, para terminar de tratar todos los puntos concernientes al programa,

LA SEQUIA EN HONTALBILLA Y LOS GANADEROS

Sentencia contra un ganadero que abrió una fuente para que bebiera el ganado

Han llegado noticias hasta nosotros de que el pueblo de Hontalbilla, como en gran parte de nuestra provincia, se han producido una extraordinaria sequía, que ha amenazado no sólo el consumo humano sino también a la ganadería.

Según nuestros informes, el Ayuntamiento de la población acordó perforar en un punto determinado, con la esperanza de obtener el preciado líquido; pero llegando a la profundidad determinada y como consecuencia de la rigurosidad de los contratos administrativos, no podía continuarse la perforación; al parecer ante este estado de cosas algunos vecinos del pueblo sacaron sus tractores y rodeando los artilugios de la perforación, les impidieron abandonar el trabajo, solicitándoles que continuaran hasta una profundidad mayor. Desconocemos los resultados que se hayan obtenido.

Son pocos ya los ganaderos que quedan en el pueblo de Hontalbilla, aunque los pastos de esta comarca tengan fama y también los corderos por el extraordinario mimo con que se les cuida. Pero también la sequía aquí ha producido problemas. Los ganaderos pusieron en conocimiento de la Delegación Provincial de Agricultura y de la Hermandad la necesidad de arbitrar y limpiar los abrevaderos del ganado, entre otras varias solicitudes; pero ya en plena sequía la fuente al paraje de Cañuello fue cerrada y en ella se colocó un grifo a la altura determinada que al bajar el nivel del agua por la sequía la hizo inservible, transcurriendo varios días en esta situación mientras que el ganado no podía obtener agua; ante esta situación un ganadero, ante testigos requeridos por el mismo,

Normas para la lucha contra la brucelosis de los animales

En el «Boletín Oficial de la provincia» número 96 se publica la orden del Ministerio de Agricultura por la que se establecen normas de profilaxis y lucha contra la brucelosis de los animales, a fin de conservar y mantener en un adecuado grado sanitario la cabaña nacional.

decidió hacer un orificio en la parte más baja de la fuente para obtener agua para el ganado. Y lo curioso del caso es que fue denunciado por el jefe de la Hermandad ante el Juzgado Comarcal de Cuéllar, quien por una falta de daños le ha condenado a la pena de

501 pesetas en concepto de multa y a la cantidad de mil cien pesetas por los daños causados.

En la sección de Tribunales de nuestro periódico daremos cuenta en su momento del recurso de apelación de esta sentencia.

Precisiones de ADENA sobre el refugio de aves de Montejo

Ante las noticias emitidas recientemente en los medios de difusión, sobre una protesta de los vecinos de Valdevacas de Montejo por el establecimiento del refugio de aves de Montejo, en la provincia de Segovia, Adena, según una nota que ayer publicó el diario «ABC», desea aclarar los siguientes puntos:

● El refugio de rapaces de Montejo de la Vega ha sido promovido exclusivamente por Adena. El doctor Rodríguez de la Fuente, como presidente del comité técnico-científico de la junta rectora, se limitó a presentar el proyecto, dada la importancia ecológica de la zona y la precaria situación por la que atravesaba la colonia de buitres allí ubicados.

● Dicho refugio ha sido establecido fuera de los límites de los terrenos propiedad del Municipio y vecinos de Valdevacas de Montejo.

● Todos los propietarios afectados al refugio han concedido plena conformidad a su instalación.

● Adena ofrece a quien lo desee la comprobación de los anteriores extremos, y afirma que carece de todo fundamento la protesta que se dice se ha producido con ocasión de celebrarse la romería a la Virgen del Casuar.

● La creación del refugio de aves ha supuesto un importante avance en la conservación de los ecosistemas españoles, y ha sido reconocido a nivel internacional como el proyecto de mayor alcance en lo que se refiere a la protección de las rapaces. Por otro lado, no hemos de olvidar el enorme eco que ha tenido en todos los niveles culturales, proporcionando un medio idóneo para incrementar conocimientos sobre las Ciencias Naturales.

● La reserva fue promovida por Adena conjuntamente con los propietarios de los terrenos y municipios de Montejo, habiendo sido posteriormente consagrado oficialmente por el ICONA como tal refugio. Al mismo tiempo los terrenos de la propiedad de la Confederación Hidrográfica del Duero, en las hoces del río Riaza, también fueron declarados oficialmente como refugio de caza-estación zoológica.

N. de la R.—Vemos que continúa el afán de Adena por confundir al público. Repetimos que los vecinos de Valdevacas de Montejo no dedicaron sus abucheos, durante la romería del Casuar, al señor Rodríguez de la Fuente por el establecimiento del refugio de rapaces, sino —como decíamos en 1.ª página el pasado día 6— por divergencias surgidas sobre deslinde del río Riaza al objeto de determinar el ancho de ribera que es de dominio público. Y en esta última cuestión sí que se ven afectados los vecinos de Valdevacas, a los que tampoco se ha dado audiencia en TVE, donde se hicieron unas preguntas al Dr. Rodríguez de la Fuente, a las que aludimos el mismo día 6. En relación con esa entrevista, «Pueblo», en su sección «Por qué», ha publicado lo siguiente:

«¿Por qué la semana pasada se llevó a «Telediario», tercera edición, al doctor Rodríguez de la Fuente para que se «defendiera» del abucheo que le habían dado en un pueblo y no se llevó también a alguno de los abucheadores?»

A Y L L O N

Excavaciones arqueológicas en «La Martina»

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— La Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural ha resuelto autorizar la realización de excavaciones arqueológicas en el lugar denominado «La Martina» (Ayllón), bajo la dirección de don Alonso Zamora Canellada, debiendo comunicar la fecha de comienzo y terminación de los trabajos, redactar informe del resultado de los mismos y presentar la memoria correspondiente, debiendo depositar todo el material que se encuentre en la excavación en el Museo Arqueológico de Segovia, sin perjuicio del ulterior destino que pueda disponerse.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 13 de agosto de 1976.—El gobernador civil, Francisco Ballesteros Villar.

JUARROS DE VOLTOYA

TRES DIAS DE FESTEJOS VARIADOS

JUARROS DE VOLTOYA. (Servicio especial).— A punto de que se inicien las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción, todos los detalles del programa están prácticamente ultimados, y, de no surgir algún imponderable (que Dios no quiera) tendrán el siguiente desarrollo:

Día 14.—A las 4 de la tarde, primer campeonato de tiro al plato, con importantes premios; 9 de la noche, campeonato de mus; 12, verbena.

Día 15.—A las 12,30 de la mañana misa solemne y a continuación baile; 7 de la tarde, partidos de pelota a mano entre Urbano-Rojett y Callejo-Aurelio, y Termanos Molina-José y Pablo.

Día 16.—A las 11 de la mañana, partidos de pelota a mano para juveniles; 7 de la tarde, partido de fútbol entre la Unión Deportiva Voltoya y el «All Star», de Segovia.

300 jóvenes asisten al campamento «Premilitar-3», en Robledo

El día 18 habrá una exhibición de paracaidismo

Trescientos jóvenes, procedentes de diversas provincias, de los cuales doce son segovianos, asisten al campamento «Premilitar-3» que se celebrará hasta el próximo día 21 en

el campamento militar de Robledo.

El campamento, como en ocasiones anteriores, está organizado por la Delegación Nacional de la Juventud, dirigiendo el turno el oficial instructor don José Luis Blanco Díaz; forman parte del cuadro de mandos jefes y oficiales de los tres ejércitos.

Como se sabe, los jóvenes asistentes a este tipo de campamentos quedan habilitados para que la permanencia en filas se reduzca en tres meses.

Una de las intensas actividades que el campamento lleva a cabo será la exhibición de paracaidismo que tendrá lugar el próximo día 18, sobre las once menos cuarto de la mañana, en la zona del «Llano amarillo», acto al que el campamento invita a cuantas personas quieran asistir.

Durante los pasados días, han visitado las instalaciones del campamento diversos mandos militares así como dirigentes de la Delegación Nacional de la Juventud, entre ellos el propio secretario nacional, don Lope Pérez Cornes.

MOZONCILLO

En estos días, la población se ha duplicado

MOZONCILLO (Servicio especial de MIGUEL A. CONDE).—La fiesta de San Roque va a empezar, si bien el ambiente comenzó hace días, cuando los jóvenes se disponían a preparar sus respectivas «peñas», y en grandes grupos paseaban alegres por las calles porque ya empezaban a sentir el calor de una fiesta que promete ser muy divertida.

La llegada de personas que hace años emigraron a trabajar a distintos puntos de nuestra geografía y que ahora, —como en años anteriores—, se unen a las demás en estas fechas tan íntimas, hacen que la población crezca en un cien por cien, que familias que se han visto obligadas a la separación tengan la oportunidad de volver a unirse gracias a estas fiestas con las que durante un año han estado soñando y que ahora empiezan a vivir en realidad.

La juventud unida, —tarde pero a tiempo—, ha hecho posible que en estas fiestas todos puedan participar y disfrutar, organizando una serie de festejos, como, por ejemplo, elección de reina con sus damas, partido de fútbol femenino, concurso de pintura al aire libre para niños de edad escolar, carreras ciclistas, de sacos, tiro al plato, tiro de sogas entre «peñas», concurso de bailes para casados y solteros, y por esto fuera poco han organizado una becerrada para el día 17, aportando económicamente el coste de todos estos festejos la juventud y es que cuando ellos se proponen hacer una cosa lo logran, máxime en una fiesta que son los que tienen que organizarla siempre pensando en los demás, porque todos tienen el deber de disfrutar de unas muy felices fiestas que desde estas páginas deseamos al pueblo de Monzocillo.

SAN RAFAEL

Mañana se clausura el campamento nacional de balonmano

SAN RAFAEL.—En el campamento «Alto de los Leones de Castilla» tendrá lugar mañana, a las doce, la clausura oficial del campamento nacional de balonmano, que se ha venido celebrando desde fechas pasadas con asistencia de jóvenes de distintas provincias españolas.

EL ESPINAR

Hoy han comenzado las fiestas de la Virgen y San Roque

EL ESPINAR. (De nuestro corresponsal, JUAN JOSE SAIZ GARRIDO).—Esta misma mañana han dado comienzo las fiestas que el Ayuntamiento ha preparado en honor de la Virgen y San Roque, las cuales se prolongarán hasta el próximo día 18. Se espera que, como en años pasados, los festejos cuenten con la presencia de un público numerosísimo, ya que en estos momentos la villa se encuentra «a tope» en cuanto al número de veraneantes.

Los festejos previstos son los siguientes:

Día 13.—Esta mañana se han celebrado unas pruebas de natación en las piscinas del parque deportivo municipal, y esta tarde, a las siete, será el acto oficial de proclamación de la alcaldesa de las fiestas y sus damas de honor, en el salón de la Casa Consistorial. La alcaldesa es María Lourdes de Lucas García, y sus damas, María del Carmen Martí López-Amor, María del Carmen López Rivas, María Isabel Sanz Moreno, Inés Higuera Gutiérrez, Milagros Yagüe Maricalva, Esperanza Rizo Escoza, Palmira López Vigil y Blanca Hernández Gómez.

En el acto de proclamación actuará como mantenedor don Víctor Espinós Orlando, y una vez que concluya aquél se iniciarán, en la plaza de España, los bailes y danzas típicas, que se prolongarán durante algunas horas de la noche.

Día 14.—Por la mañana, «gymkana» en la zona de la plaza de toros y Paseo de las Acacias, y en el campo de Los Llanos de San Pedro, fútbol infantil; por la tarde, a las seis, corrida del arte del rejoneo, con la actuación de los hermanos Peralta; después, en la plaza de España, bailes públicos.

Día 15.—A las 11 de la mañana, cuestación para la Lucha contra el Cáncer; 6, festival taurino, con las «toreras»; seguidamente, bailes públicos.

Día 16.—Por la mañana, dianas, y fiesta del voto de la villa en honor de San Roque, con procesión y misa solemne; seguidamente, competiciones deportivas; seis, festival infantil en la plaza de toros, con la actuación de la «Guagua»; a continuación, bailes públicos.

Día 17.—Por la mañana, fútbol infantil y frontenis; por la tarde, tiro al plato, y por la noche, en la plaza del Ayuntamiento, cine al aire libre.

Día 18.—Por la mañana, competiciones deportivas; 11 de la noche, en la plaza de Cristo Rey, cine al aire libre.



Terraza JARDIN

Presenta el mejor conjunto cómico musical de España
LOS MANISEROS DE CADIZ

Sábado 14 tarde y noche

PRECIOS POPULARES



Reunión de los presidentes de las Cámaras Agrarias con los ministros de Agricultura y Relaciones Sindicales

Próximo decreto sobre la inversión de los 4.000 millones concedidos al IRYDA

Madrid, 13.— Los ministros de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga, y de Agricultura, don Fernando Abril Martorell, clausuraron a primeras horas de la tarde de ayer la reunión de los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias celebrada para el estudio de las medidas adoptadas por el Gobierno en relación con la actual sequía, y sobre el proyecto de reforma sindical.

INTERVENCION DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

En el acto de clausura, el señor Abril Martorell expuso las medidas aprobadas por el Gobierno en el último Consejo de Ministros, al objeto de paliar los problemas planteados al campo español por la actual sequía. Señaló que las ayudas arbitradas supondrán unos 8.200 millones de pesetas, repartidos entre la facilitación de semillas y cantidades en metálico. Añadió el Sr. Abril Martorell que la Administración pretendía agilizar todos los trámites de la concesión de préstamos, para que la ayuda llegue a los destinatarios lo antes posible.

Asimismo se refirió al acuerdo del reciente Consejo de Ministros sobre subvención a fertilizantes. Dijo que esta ayuda supondría una aportación para los próximos cinco meses del orden de 650 millones de pesetas. Con tal medida se pretende neutralizar la subida de precios solicitada por los fabricantes.

Finalmente anunció que un próximo Consejo de Ministros estudiará la promulgación de un real decreto sobre la inversión de los 4.000 millones de pesetas concedidos al IRYDA.

EL PRESIDENTE DE LA HERMANDAD NACIONAL

A continuación, el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre agradeció la presencia en la reunión de los ministros, felicitó al Gobierno por la rapidez en la adaptación de las medidas acordadas sobre agricultura, y se refirió a la necesidad de que los agricultores conozcan con la suficiente antelación los nuevos precios para los productos del campo, con el fin de planificar la próxima campaña.

Ruego al Gobierno a favor de una ley de regionalización

Madrid, 13.— Un grupo de procuradores, entre los que se encuentra José María Adán, ha elevado un ruego al Gobierno, según informa Logos, en favor de una ley de regionalización que permita el desarrollo en igualdad de oportunidades de todas las regiones.

Se publican en el B.O.E. las medidas de estímulo a la Bolsa

Madrid, 13.— El «Boletín Oficial del Estado» de hoy publica un real decreto-ley de la Jefatura del Estado por el que se toman medidas urgentes para estimular la inversión en bolsa.

Las medidas están referidas a la suspensión del gravamen de las plusvalías en el impuesto general sobre la renta de

COLOQUIO

Acto seguido fue abierto un coloquio sobre las ayudas a la ganadería de las zonas afectadas por la sequía, y otros temas. En contestación, el ministro de Agricultura animó a los asistentes a la búsqueda de posibles soluciones con posibilidad de rápida aplicación.

PALABRAS DEL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Cerró el acto el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga, que resaltó la importancia de esta primera toma de contacto de los hombres del campo con el Gobierno, y prometió hacer llegar al ministro de Hacienda el reconocimiento y adhesión formulados a éste en el transcurso de la celebración.

En cuanto a la reforma sindical, el señor De la Mata destacó que tal medida, inicialmente acogida con reservas, era ya, según dijo, "un auténtico clamor de sindicalismo". Mencionó la posibilidad de someter a la aprobación del Gobierno una profunda reforma de las actuales estructuras y derechos sindicales, aun antes de concluirse la reforma política.—E. Press.

RECIBIDOS POR EL MINISTRO DE TRABAJO

Madrid, 13.— Concluida la reunión de presidentes de Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, el ministro de Trabajo, don Alvaro Rengifo, recibió por la tarde en su despacho oficial al presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre; al vicepresidente de la Mutualidad Nacional Agraria y a los titulares de las Cámaras de las zonas más afectadas por la sequía.

Según fuentes del Ministerio de Trabajo, los visitantes abordaron durante más de una hora con el señor Rengifo diversas cuestiones que afectan a sus representados, muy especialmente los problemas relativos a la Seguridad Social, la situación de desempleo en el campo y las acciones que, para paliarlo, van a ser emprendidas mediante la fórmula de empleo comunitario.—(Europa Press).

Alianza de grupos de centro-derecha de tendencia liberal

Madrid, 13.— Diversos grupos de centro-derecha, de tendencia liberal, acordaron ayer, tras varios meses de conversaciones, la constitución de la Alianza Liberal, en la que se asocian la Unión Liberal Española, dirigida por Satrustegui; Federación de Partidos Demócratas y Liberales, cuyo líder es Garrigues Walker, y el Partido Liberal, que encabeza Larroque.

La Alianza Liberal, en la línea de oposición mantenida por los grupos que la integran en los últimos años, exige la apertura de un proceso constituyente con el previo reconocimiento de las libertades y de todos los partidos políticos.

El documento fundacional alude al respeto a la propiedad y al impulso de la iniciativa privada, y se declara contra los monopolios, incluso estatales. La Alianza se propone denunciar y combatir la corrupción y defender por todos los medios los derechos humanos.

En el terreno de la política exterior, la nueva formación propugna la plena integración de España en la CEE y el establecimiento de relaciones diplomáticas con todos los Estados.

Penuria turística en la Costa del Sol

Málaga.— Los hoteleros de la Costa del Sol han manifestado al diario «Sur» un profundo disgusto por las recientes declaraciones del director general de Empresas y Actividades Turísticas, señor Fraile Poujade, manteniendo que el actual momento turístico no es grave, cuando según ellos es gravísimo. «Tanto —añade el periódico malagueño—, que la ocupación que en estos momentos hay en los hoteles españoles no paliará en absoluto el año y medio de penuria que el sector está padeciendo.

El conjunto de los cinco primeros meses de 1976 presenta un número de 7.565 miles de visitantes, inferior en un 2,5 por ciento al registrado durante el mismo período en el año anterior. Esto va unido al hecho de un progresivo deterioro en la calidad del turismo, tomando como base el tráfico aéreo.

La campaña de otoño sin embargo, dentro de una futura estabilidad política, presenta un signo optimista.

EL REY REGRESO A PALMA

Palma de Mayorca, 13.— A las siete de la tarde de ayer, en un avión Mystère de la Subsecretaría de Aviación civil, regresó a esta ciudad, procedente de Madrid, el Rey Don Juan Carlos.

El príncipe don Felipe visitó esta mañana la catedral acompañando por los canónigos Baltasar y Coll y el marqués de la Torre. Más tarde, la Reina, con el príncipe y las infantas, realizaron la ya habitual excursión por el mar. Durante la travesía, la lancha sufrió una avería mecánica, siendo auxiliada por otra lancha de la Marina de Guerra, que salió a tal fin. La Reina y sus hijos regresaron sin novedad.

DON JUAN

Ayer visitó al conde de Barcelona, que sigue a bordo del «Giralda II», el doctor Muñoz, que le intervino quirúrgicamente hace unas semanas. Según ha manifestado el ayudante de don Juan de Borbón, marqués de Salvatierra, el conde se encuentra en satisfactorio período de recuperación, aunque todavía no ha sido dado de alta.—Lgoos.

Teatro JUAN BRAVO

El lunes 16 - Tarde y noche - Unico día

La gran compañía de BERTA RIAZA, ALICIA HERMIDA y GERMAN COBOS

PRESENTAN

«LAS HERMANAS DE BUFALO BILL» de Manuel Martínez Mediero

Una obra de colosal éxito en toda España.

Con la llegada del verano el tema del agua en Segovia se ha desmadrado. De una parte las restricciones en el suministro y de otra las voces que por doquier se alzan intentando dar "soluciones" a la ubicación del futuro pantano, nos han deparado a los segovianos la vuelta a una polémica que creíamos ya superada.

De lo que no puede haber duda es de que el Ayuntamiento de la capital, hasta ahora silencioso con el tema, tiene mucho que decir sobre el mismo y la mejor forma de dialogar sobre el "terreno" es la de dirigirse a su alcalde. Don Luciano Sánchez Reus nos recibe con cordialidad y contesta así a nuestras preguntas.

—Señor alcalde. Vamos a suponer que la lluvia no aparece por nuestros lares en término de un mes. ¿Qué problemas traería esta cuestión para la población segoviana y el consumo de agua?

—Los cálculos que tenemos, pensando siempre en que durante 30 días no llueva en abundancia, son los de cortar el suministro de seis de la tarde a ocho de la mañana.

—¿Se ha llegado a pensar por nuestro Ayuntamiento, ante la escasez del agua, en el cierre eventual de las piscinas?

—En la actualidad está en estudio, que seguramente someteré a la Corporación en una próxima reunión, no solamente el cierre de las piscinas, se entiende, todas las piscinas, sino el riego de las calles una vez por semana, e incluso el corte de agua a los barrios anexionados a Segovia, —Hontoria y Revenga—, que utilizan, al igual que nosotros, el cauce del pantano y que por lo tanto deben de ser tratados, en este aspecto, como el resto de la ciudad. Todo ello sin descartar una intensa vigilancia para intentar lograr una mejor utilización del agua que disponemos.

—¿Qué motivos pueden ser los fundamentales para que ahora haya quien señale como solución —que fue abolida en su día por una mayoría aplastante— el Pontón Alto?

—En las declaraciones que en estos momentos se

El proyecto del Vado de la Reina está pendo para el año 2.005

tres cúbicos del Pontón Alto. Pero aquí existe confusión, puesto que Vado de la Reina, al horizonte del año 1995 en el precitado estudio establece una capacidad neta de 4.170.000 metros cúbicos, y al horizonte del año 2005 una capacidad neta de 16.360.000 metros cúbicos. Este estudio señala para el Pontón Alto, al horizonte de 1995, 2.680.000 metros cúbicos, y al horizonte del año 2005, 7.600.000 metros cúbicos. Tal como se desprende del artículo la diferencia de capacidad de uno y otro embalse al horizonte del año 2005 es apreciable. Y no hay que olvidar que el actual proyecto, ya redactado por la Confederación Hidrográfica del Duero, está planteado para el horizonte del año 2005, por lo menos.

—¿En qué motivaciones se basó el Ayuntamiento para no aceptar la solución de la construcción del pantano en el Pontón Alto?

—Se desestimó por dos razones. Primero: El Patrimonio Nacional autoriza, en base a un acuerdo adoptado por su Consejo de Administración, que la solución del abastecimiento de agua a Segovia pueda realizarse en el Vado de la Reina. Segundo: La solución Vado de

—El pinar de Valsain tiene superficie de siete mil hectáreas. Lo que va a ser anegado son 73,80 hectáreas de pinar, puesto que además son tierras valdías. Lo cual supone una pérdida de un poco más del uno por ciento de la superficie del pinar. Por tanto el bosque de Valsain afectado en una mínima parte, y la "Boca del Arce" se ve afectada en nada.

Por otra parte, hemos de tener en cuenta que el pinar de Valsain se está utilizando para industrialización y comercialización de la madera, que estos pinos que se van a talar entran dentro de las explotaciones. Está pensado por lo tanto aprovechar esa parte para cortar en un madero. La única pega existente es el que no cabe tala de pinos, pero quedan 6.927 hectáreas de aprovechamiento racional del monte en todos ellos.

POST

—En estos momentos ¿quedamos las siguientes posturas?: Confederación Hidrográfica?

—Fue la que redactó el plan de 1971 y el actual como solución más idónea para abordar el abastecimiento; sería lógico que el Ayuntamiento solicitara ahora el cambio en lugar distinto.

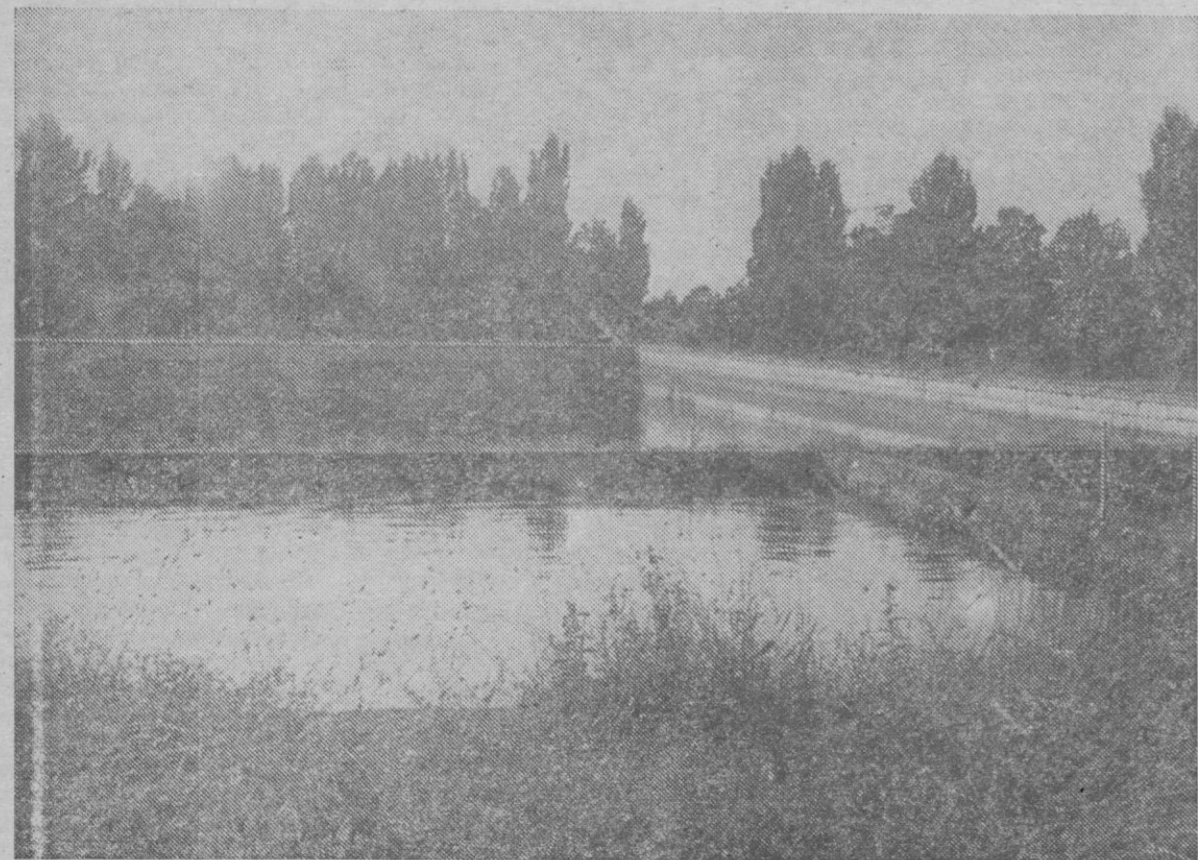
—¿Patrimonio Nacional?

—En estos momentos las relaciones siguen siendo cordiales, y por parte del organismo tengo que manifestar públicamente muchas atenciones y colaboración que está teniendo Segovia. Últimamente así lo demuestra la petición para extraer del Eresma 100 litros de agua potable en periodo de estiaje, cuando anteriormente el caudal era mucho más baja.

—¿Ayuntamiento de Segovia?

—Nuestro Ayuntamiento, por medio de taquígrafos, sometió al criterio de todo el Ayuntamiento el precitado proyecto en virtud del acuerdo plenario de

EL ALCALDE DE SOGOVIA TERCIA EN LA DEFENSA DEL PANTANO EN EL «VADO DE LA REINA»



Estado actual del principal de los depósitos del agua, en nuestra ciudad.—(Foto Aurelio M.)

están haciendo, se señala que el Vado de la Reina tiene un aterramiento a corto plazo, citando como ejemplo comparativo la presa existente en Valsain. Mas, por ese mismo sistema comparativo, que no es el más lógico, ni el más científico, ni el más técnico, hay que manifestar que la presa existente aguas abajo de San Ildefonso, cerca de la fábrica del güisqui, en estos momentos también está cerrada, ofreciendo las mismas características de la de Valsain. El mismo motivo existe en la presa del antiguo molino, en la playa de las Arenas. Lo cual viene a demostrar que si no están previstas más soluciones desde el punto de vista técnico, en cualquier lugar donde se instalara la presa sucedería lo mismo. Esta cuestión está prevista en el proyecto del Vado de la Reina, y que está a la disposición de todo aquel que desee consultarlo.

Otros datos a tener en cuenta son los siguientes: en el estudio de las posibles soluciones, que es el que, al parecer, ha servido de base para hacer el estudio que aparece expuesto en el Ayuntamiento de San Ildefonso, se pueden observar las siguientes contradicciones. Se dice que el Vado de la Reina tiene una capacidad de 4.000.000 de metros cúbicos, frente a los 7.600.000 me-

la Reina fue ya aceptada como la más conveniente en todos los órdenes en el año 1971 por la propia Confederación Hidrográfica. Y si entonces no se llevó a feliz término el proyecto, fue debido a las dificultades que entonces si existían por parte del Patrimonio Nacional.

(Por orden ministerial de 14-7-1970 fue adjudicada por el Ministerio de Obras Públicas la contratación del proyecto de ampliación de abastecimiento de agua a Segovia, con la empresa consultora AEPO, S. A. Redactado el proyecto en julio de 1974, que incluía como elemento fundamental para el abastecimiento de agua, juntamente con la actual presa de Revenga en el Ríofrio, una nueva presa en el Eresma aguas arriba de Valsain, se llegó a esta solución después de analizar otras alternativas, consistentes en otros emplazamientos en el propio río Eresma o en su afluente el Cambrores o incluso un posible recrecimiento de la presa del actual pantano. Estos datos han sido tomados, literalmente, de la memoria del proyecto del Abastecimiento y Saneamiento de Segovia. Documento núm. 1. Capítulo primero, antecedentes administrativos).

—¿Existe en el proyecto del Vado de la Reina un verdadero atentado ecológico sobre el pinar de Valsain?

—No existe, ni les asiste nada. La solución que se planteó en el Vado de la Reina, en julio de 1975. Pedimos que se concluya el 30 de septiembre, y que posteriormente se desearan establecer el tema con mayor detenimiento, por acuerdo del Ayuntamiento, por el orden ministerial de 15 de octubre de 1975, con solamente el voto de la Reina. Señor Garvía, decidía el Vado de la Reina. Señor Garvía, decidía el Vado de la Reina. Señor Garvía, decidía el Vado de la Reina. Señor Garvía, decidía el Vado de la Reina.

—¿Asiste alguna razón legal, pues no existe, ni les asiste nada. La solución que se planteó en el Vado de la Reina, en julio de 1975. Pedimos que se concluya el 30 de septiembre, y que posteriormente se desearan establecer el tema con mayor detenimiento, por acuerdo del Ayuntamiento, por el orden ministerial de 15 de octubre de 1975, con solamente el voto de la Reina. Señor Garvía, decidía el Vado de la Reina. Señor Garvía, decidía el Vado de la Reina. Señor Garvía, decidía el Vado de la Reina.

—¿Cómo piensa defender el Ayuntamiento los intereses de la población en torno al problema que preocupa a la población y a todo el pueblo segoviano? —Como siempre lo ha hecho la Comunidad que son los que tiene encomendada la gestión del momen-

to de ofrecer, o al menos tener posibilidad de hacerlo, posibilidades de agua a aquellas industrias que deseen instalarse en nuestro término. Basta ya de la emigración de jóvenes segovianos que han de marchar de su ciudad a buscar trabajo en industrias que, quizás, pudieron instalarse aquí, pero que la falta de agua nos hizo perderlas.

Así pusimos punto final a nuestra conversación. Nuestro alcalde no disponía de más minutos para estar con nosotros. Quedamos en volver a dialogar, puesto que tema hay para muchos capítulos. No cabe duda, y así nos lo puso de manifiesto, que nuestra Alcaldía está dispuesta a seguir adelante con el proyecto Vado de la Reina por encima de todos los intereses personales que puedan existir.

J. M.



D. Luciano Sánchez Reus en su despacho de la Alcaldía (Foto Aurelio M.)

Morir, no importa. Es el justificante de que hemos vivido, cumplida o incumplidamente, que éste es otro tema en el que todos podemos sentirnos responsables. Así que morir, no importa. Y basta. Pero morir violentamente sí que importa, con el agravante de que no hay justificaciones que valgan. En absoluto. A lo sumo, la muerte violenta justifica fallos de la sociedad o del estado. Fallos inconcebibles o recalitrantes o de lesa humanidad.

Por ejemplo, en un país europeo —España—, en una fiesta popular —de la sardina—, en un pueblo —Santurce— caiga muerta por bala una mujer. Es un fallo inconcebible. Por ejemplo, en un país europeo —Francia— por sentencia firme confirmada por el jefe del estado de la IV República —Giscard— caiga, guillotinado, la cabeza de un joven de veintidós años que cometió un crimen ciertamente máximo. En un fallo recalitrante.

Para corregir el primer fallo de lo inconcebible, los jurados de empresa de Iberia, recientemente, se han dirigido a las autoridades correspondientes solicitando que la fuerza pú-

blanca no porte armas en festejos populares o manifestaciones cívicas, aparte de señalar que la misión de la fuerza pública es la defensa de la población.

Para corregir el segundo fallo de lo recalitrante, las voces y razones contra la pena de muerte son tan fundamentales y tan de peso, humana y científicamente hablando, que uno de los más grandes absurdos de nuestro tiempo es que exista todavía.

Porque toda muerte violenta, proceda de donde proceda, es un fallo, repetimos. Un fallo que será de lesa humanidad cuando hay por medio abuso, premeditación, alevosía...Y desde luego, por supuesto, las muertes citadas, la gratuita e indiscriminada española y la gratuita y discriminada francesa atentan contra la humanidad. Pero ¿qué hacer cuando la muerte violenta se magnifica en la sáscare como ocurre en Chile, Líbano, Suráfrica, Sudán, Angola, Uganda, Argentina, Ulster...?

Las masacres de Chile —recientemente fue asesinado un exiliado español— que trajo el advenimiento de Pinochet difícilmente podrán borrarse de la retina de los justos.

La guerra del Líbano, nuevo Vietnam, originada por facciones libanesas y complicada con la intervención de Siria —y a la sombra, U. S. A.— y de otros países árabes, es una monstruosa carnicería calcinada. Y en medio del conflicto, el pueblo palestino. Ahí está la tragedia del campamento palestino de Tal Al Zaatar, cuya evacuación por la Cruz Roja Internacional ha sido impedida a tiros.

Y en Suráfrica, con su ignominioso y criminal «apartheid», país que tiene en su haber la mayor tasa de ejecuciones del

Las Líneas Aéreas de Arabia Saudí serán las mejor equipadas del mundo

La estación de registro de vuelo evaluará el funcionamiento de todos sus aviones

RIYADH. (Crónica especial para IPS, por John R. Daley).—Las Líneas Aéreas de Arabia Saudí van a poder jactarse de ser las mejor equipadas de todo el mundo.

Una estación electrónica de registro de vuelos, dotada de un poderoso ordenador electrónico, grabará en su memoria el funcionamiento de las distintas piezas de los L-1011 TriStar, en sus maniobras de aproximación, aterrizaje, despegue, toma de altura y crucero.

Valiéndose después de la información recogida en las cintas magnéticas del ordenador digital Las 209, los técnicos no sólo podrán reconstruir cada vuelo, con conocimiento del funcionamiento del avión en cada instante, sino que van a realizar las operaciones de mantenimiento con toda exactitud y rapidez, para reducir a un mínimo los tiempos muertos.

La capacidad del sistema de registro de vuelos es tal, que además de aplicarse a los aviones de las propias Líneas Aéreas de Arabia Saudí, se dedicará a registrar los vuelos de cualesquiera otros aviones que crucen el país.

En la actualidad, las Líneas Aéreas de Arabia Saudí cuentan con ocho L-1011.

Sistemas de control de vuelo similares al de Arabia Saudí sólo funcionan en estos momentos en la Eastern Air Lines de los Estados Unidos y en la All Nippon Airways del Japón.

Desde el pueblo, con Machado

MUERTE VIOLENTA

En la Uganda del increíble Amin ocurre lo increíble. Así la masacre reciente en la Universidad de Makerere, que ha supuesto la muerte de un centenar de estudiantes, y todo por que los universitarios se negaban a tener por condiscípulo a un hijo de Amin que no tenía estudios previos para cursar en dicha Universidad. El propio Amin ha desmentido la masacre. Pero ¿dónde está la verdad o cuál ha sido el alcance de la represión habida?

En la Argentina la muerte violenta y las represiones de todo tipo no cesan.

Y en el Ulster qué no diremos. Y...

Porque la muerte violenta, las masacres citadas conllevan, por añadidura, otras muchas violencias y represiones, como el terror, la tortura, el asesinato impune, la supresión de derechos y libertades, la discriminación y desigualdad racial-política-cultural-económica, las purgas profesionales, el paro forzoso, la persecución cultural, las detenciones políticas en establecimientos políticos, el saqueo de hogares, los secuestros y desapariciones de personas, la ausencia de garantías jurídico-procesales...

¿Qué hacer? Porque los países y los individuos que los rigen son concretos, como concretos son los hechos de lesa humanidad que en los mismos se producen. ¿Quién socorre a quién internacionalmente? ¿Dónde está la eficacia de la ONU, de la Cruz Roja Internacional, de la UNESCO, del Tribunal de la Haya, de la OUA, de la Federación Internacional de los Derechos del Hombre...?

Y en Suráfrica, con su ignominioso y criminal «apartheid», país que tiene en su haber la mayor tasa de ejecuciones del

MIGUEL BUNUEL



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

Los disturbios raciales se extienden por toda Suráfrica

Veintiséis muertos en Ciudad del Cabo y estado de sitio en todo el país

Johannesburgo, 13. — La violencia racial se extendió ayer a toda Sudáfrica. 26 personas murieron en la Ciudad de El Cabo, al ser reprimidas las manifestaciones a balazos, con perros policiales y carros de combate. El Gobierno ha implantado el «estado de sitio» a todo el país después de que los disturbios desde el Transvaal, Natal y Orange, han llegado a la Ciudad de El Cabo.

Los disturbios de ayer en la Ciudad de El Cabo son doblemente inquietantes para las autoridades sudafricanas: por el número elevado de víctimas, el mayor después de los incidentes de junio en Soweto y Alexandra, donde murieron 176 africanos, y porque la confrontación racial que se inició en Transvaal y se extendió rápidamente al Natal y Orange ha ganado ahora El Cabo, la única provincia en donde los africanos negros no son mayoritarios (300.000 africanos frente a 400.000 blancos).

Estados Unidos, con grandes inversiones en Sudáfrica, está preocupado por la situación, y de nuevo se habla de una entrevista Kissinger-Vorster.

En estos últimos choques, iniciados la noche del miércoles para el jueves, y continuados ayer durante todo el día, los manifestantes quemaron comercios, escuelas y apedrearon las oficinas de la po-

licía en los barrios negros de Langa, Guguletu y Nyanga, que forman el cinturón negro de Ciudad de El Cabo.

La agitación estudiantil continuó también en varias localidades próximas a Johannesburgo donde más de 100 estudiantes fueron detenidos.

El régimen sudafricano parece por primera vez también seriamente preocupado por la situación.

Matanza en el campamento de Tal Al-Zaatar

Beirut, 13. — Encabezadas por tanques, las columnas cristiano-derechistas allanaron ayer el campamento palestino de Tal Al-Zaatar, según Efe-Reuter, y anunciaron su caída en manos de sus fuerzas a primera hora de la tarde de hoy, tras un asedio que ha durado cincuenta y un días, en el que los sitiados han estado sometidos a un bombardeo casi continuo.

El asalto final que ha conducido a la toma del campo —según fuentes cristianas— ha sido un ataque duro, con

todos los medios que los sitiados tenían a su alcance. La resistencia palestina en este reducto de Tal Al-Zaatar fue aplastada por la ola de asaltantes protegidos por carros de combate.

MATANZA

Según informa Efe-Upi, algunos de los fugitivos del campamento de Tal Al-Zaatar han dado cuenta de la matanza llevada a cabo, después de la ocupación de aquí por las fuerzas cristianas. Solo unos pocos defensores pudieron escapar.

Una francesa, fotógrafa, Catherine Leroy, ha calificado de «increíble» lo sucedido.

Sin embargo, la misma agencia informaba esta mañana de que bolsas de defensores en el campamento de refugiados palestinos de Tal Al-Zaatar a pesar de lo que izquierdistas y palestinos califican de asaltos cristianos masivos y de bombardeos intensivos de la artillería.

Horrida

VIERNES DIFERENTES

Doce noche

Hoy, con la actuación, después de un año de inactividad, de **EMILIO TORREGO**

La voz del pueblo castellano

Además: Cocktail especial Hawaiano
Sangría a gogo para todos

Precio: 100 y 75 pesetas. 175 pesetas pareja
MUCHO MAS POR EL MISMO PRECIO



DISCOTECA-CLUB



EL SEÑOR

D. José Sacristán Terradillos

Abogado

Ha fallecido en Sepúlveda el día 12 de agosto de 1976

A los 71 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Tomasa Lozoya López; hijos, José María, Carlos y Francisco Javier Sacristán Lozoya; hijas políticas, Carmen Santos, Carmen Fernández y Pilar Díaz de Tuesta; hermanos don Vicente, don Félix y doña Rosa; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 13, a las 7 de la tarde, desde la casa doliente, José Antonio, 23, a la iglesia parroquial de San Bartolomé en Sepúlveda, donde acto seguido se oficiará el funeral y se despedirá el duelo.

Aquí todos los DEPORTES

El C. D. Acueducto entrena ya normalmente

El miércoles último comenzaron los entrenamientos para los jugadores del C.D. Acueducto, que hoy, viernes, vuelven a entrenar. Poco a poco se va completando la plantilla del club y pronto podremos ofrecer la relación completa de jugadores. En principio, se cuenta con la mayoría de los que militaron en el club el pasado año, aunque tendrán dificultades los que han de prestar el servicio militar; además, pasan del juvenil algunos jugadores y también ha sido fichado Fe-

ipe, del Aguilafuente.

Es muy posible que como entrenador figure en la próxima temporada Juan José Martín Gortín García. Todo se decidirá dentro de pocas fechas.

La junta directiva del C.D. Acueducto se reunirá el próximo lunes, día 16, a las 8 de la tarde, en la Casa del Deporte. De esta reunión saldrá un reajuste en dicha directiva, una concreción de misiones de cada miembro y otros acuerdos de interés para el club.

REUNION DE ARBITROS DE VOLEIBOL

Federación Segoviana de Voleibol.—Se pone en conocimiento de todos los árbitros pertenecientes al Comité Segoviano de Voleibol, que el próximo lunes, día 16, a las 8 de la tarde, en el domicilio de la Federación Provincial «Avida, Padre Claret 12», se celebrará una reunión preparatoria para la temporada 1976/1977.

Esta reunión es obligatoria para todos aquellos colegiados que estén en posesión del carnet nacional, significándose que la falta de asistencia se considerará que renuncian a su condición de árbitro de voleibol, dándoles de baja y comunicando esta al Comité Nacional de Árbitros.

Exhibición de socorrismo



Se conmemoró ayer en nuestra ciudad el Día Mundial de Salvamento y Socorrismo. Con tal motivo, la Federación Provincial organizó una exhibición de socorrismo acuático, que tuvo lugar a las siete de la tarde en las piscinas municipales y de la Caja de Ahorros. La expectación fue muy grande y el público siguió con toda atención los ejercicios realizados, algunos de ellos muy vistosos. Participó una docena de socorristas, de ambos sexos, que demostraron su elevada preparación. La demostración se hizo bajo la dirección del presidente de la Federación Provincial, señor Garcillán González. En los grabados, dos momentos de las demostraciones.—(Fotos Antonio).

La D. N. D. recibió la orden de reorganización total

Madrid, 12.—El delegado nacional de Educación Física y Deportes, Tomás Pelayo Ros, recibió hoy del ministro secretario general del Movimiento, Ignacio García López, la orden de reorganización total de las estructuras del deporte español, en el plazo de tiempo más breve posible, se informó esta mañana a Alfíl de fuente oficial.

La reestructuración abarcará todas las esferas y estamentos del deporte español y responde a esa intención expuesta ya por el señor Pelayo Ros durante su estancia en Montreal, con motivo de los Juegos Olímpicos.

El día 28 de julio último, el señor Pelayo Ros declaró a Alfíl: "Tenemos un ambicioso plan para renovar las estructuras del deporte español, con el que pretendemos dar mayor eficacia a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a las federaciones y a los clubs".

El delegado nacional anunció que el proyecto es que la preparación olímpica se realice a ocho años vista, para competir con mayores garantías.

"Hay que trabajar desde la base, en las escuelas y colegios", dijo entonces el delegado nacional, y sobre esas bases, es decir, con los niños, empezará a trabajarse de acuerdo con el nuevo plan, aunque las líneas generales de la reestructuración se desconoce por ahora.—Alfíl.

EL REY RECIBIO A OLIMPICOS

Madrid, 12.—Su Majestad el Rey ha recibido en su residencia del palacio de la Zarzuela, a los deportistas españoles que en la reciente Olimpiada de Montreal obtuvieron sendas medallas de plata.

Al frente del grupo de deportistas iba don Anselmo López, jefe de la misión española en los Juegos de la 21 Olimpiada, y acompañaban al grupo el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Tomás Pelayo Ros y el ministro secretario general del Movimiento, don Ignacio García López.

El Rey don Juan Carlos departió cordialmente con sus visitantes interesándose por las vicisitudes y desarrollo de las competiciones.

BOXEO

El portorriqueño Benítez, suspendido por la Asociación Mundial

Panamá, 12.—El campeón mundial de los welter junior de la Asociación Mundial de Boxeo, el portorriqueño Wilfredo Benítez, ha sido suspendido por esta organización para pelear en todos los países del mundo que acatan a la «A.M.B.» y las comisiones afiliadas.

En días pasados la Comisión de Caracas optó por desconocer a Wilfredo Benítez como campeón de los Welter junior por no enfrentarse al púgil colombiano Antonio Cervantes, «Kid Pambele», a lo cual está obligado por un contrato en poder del apoderado venezolano Ramiro Machado.

AUTOBUSES URBANOS

Precisa conductor carnet de primera especial

Plaza de Franco, número 8
Teléf. 411541. (Ref. 4698)

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

EJUBASKET

Medalla de bronce para España, que venció a Bulgaria

Santiago de Compostela, 12.—España de forma clara, contundente y justa consiguió esta tarde en Santiago de Compostela la medalla de bronce de los VII Campeonatos de Europa junior masculino. Por 98 a 72 venció España

a Bulgaria, al final de la primera parte llegaron con ventaja de 41 a 38 para los españoles.

Este encuentro no fue tan bonito como se esperaba, pero resultó emocionante en su primera parte y brillante en su final.

YUGOSLAVIA DERROTO A LA URSS

La selección de Yugoslavia ha conquistado por tercera vez consecutiva la medalla de oro, del Campeonato de Europa Junior Masculino de Baloncesto al derrotar a la selección de la Unión Soviética por 92-83.

CLASIFICACION FINAL

1, Yugoslavia; 2, URSS; 3, España; 4, Bulgaria; 5, Italia; 6, Polonia; 7, Grecia; 8, Israel; 9, Turquía; 10, Bélgica; 11, Alemania; 12, Suecia.

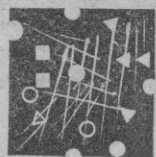
MOTOS

GRANDES FACILIDADES

CAYPER

DEPORTES

Ezequiel González, 34
Teléfono 4152 24



SUCESOS

EN ESPAÑA

Muere apuñalado por un borracho

Bilbao, 13.—A consecuencia de las heridas sufridas por un arma blanca, ingresó cadáver en el hospital de Biblao, Antonio Hermida Sariain, de 26 años, domiciliado en Burgos.

La víctima se encontraba en una sala de fiestas de la calle Las Cortes, en Bilbao, cuando fue agredido por José Manuel Alonso Moraleda, de 47 años, domiciliado en Bilbao. Según parece, el agresor se encontraba en evidente estado de embriaguez, y creyó que era objeto de persecución por parte de la víctima.—Cifra.

Roban en un establecimiento de confección madrileño

Madrid, 13.—En una trecientas mil pesetas está valorado el botín de un robo cometido en un establecimiento de confecciones situado en la calle de Lagasca, número 44. Los ladrones cometieron su acción durante la madrugada y se apoderaron de 35 trajes de caballero, 25 pares de zapatos, 80 corbatas y diversos efectos más.

Queman vivo a un perro

Narón (La Coruña), 12.—Una perra que se encontraba atada en una caseta ha sido quemada viva por un grupo de gamberros en esta localidad. Los autores de la gamberrada rociaron al animal con gasolina y luego le prendieron fuego.

La perra era propiedad de la vecina de Narón Luisa Nieto Ramos, y se desconocen las causas que inspiraron tan brutal acción.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

Nueva Orleans: Once muertos por explosión en una refinería

Nueva Orleans, 13.—Once personas resultaron muertas a consecuencia de una explosión ocurrida anoche en una refinería de la «Tenneco Oil Company», situada en Chalmente, en los alrededores de Nueva Orleans. Otros siete obreros resultaron heridos.

Los médicos han revelado que las víctimas sufren quemaduras de segundo y tercer grado y que algunos cuerpos han quedado totalmente carbonizados que son irreconocibles.

Un obrero de la refinería Tenneco Oil Company, que no ha querido ser identificado, ha declarado que hace dos semanas ya se produjo otra explosión en el mismo depósito; al parecer los trabajadores afectados estaban reemplazando los peldaños de la escalera en el interior de la instalación cuando se produjo la segunda explosión.—Efe

El "robo del siglo" en Argentina: 102 millones de ptas.

Buenos Aires, 13.—Intrépidos «rififfs» realizaron en esta ciudad un robo de tal magnitud que la Policía argentina y la prensa local no han vacilado en llamarlo «el del siglo».

Los cacos después de más de un día de paciente trabajo, según el informe policial se fueron del recinto de cajas de seguridad del «Banco de Galicia» en Buenos Aires con más de cien mil millones de pesos viejos, algo así como 102 millones de pesetas. El importe preciso de lo robado no podrá saberse nunca.

Los propietarios de las cajas de seguridad robadas en total noventa y seis guardaban en ellas una aún indeterminada cantidad de millones de pesos en moneda extranjera y joyas.

De las 1.600 cajas de seguridad que hay en el banco los ladrones solamente violaron 96, seleccionando las que más les interesaron y en las cuales robaron la cifra citada anteriormente.—Efe.

LABORAL

Decisión arbitral obligatoria para las expendedorías de tabaco

Madrid, 13.—Se dicta decisión arbitral obligatoria de ámbito interprovincial para la actividad de expendedorías de tabacos, según una resolución de la Dirección General de Trabajo publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado». Los salarios base fijados por la decisión arbitral oscilan entre 13.817 pesetas un encargado hasta 6.100 pesetas un aprendiz.—Cifra.

CONSTITUIDA LA JUNTA LOCAL DE REPRESENTANTES DE TELEGRAFOS DE MADRID

Madrid, 13.—De acuerdo con la asamblea del pasado 5 de agosto, ha quedado constituida la Junta Local de Representantes de Telegrafos de Madrid, según informaron a «YA» fuentes laborales. Según estas mismas fuentes, esta Junta está inicialmente al margen de las centrales sindicales del país. La Junta está integrada por 16 representantes de los distintos centros de Telegrafos de Madrid.

En el escrito de referencia a su constitución, manifiestan que: «La Junta se siente esperanzada por las declaraciones en Valencia del director general, donde se demostró partidario del diálogo y de unas elecciones libres democráticas y auténticas. Precisamente esto es lo que hemos venido pidiendo durante mucho tiempo y en ese camino estamos. Buena prueba de ello es la constitución de esta Junta de Representantes, todos ellos elegidos en unas elecciones libres democráticas y auténticas.»

SITUACION DE LOS 270 DESPEDIDOS DE VERS

Madrid, 13.—Según una información enviada a nuestro periódico, desde enero del presente año 270 trabajadores de VERS se encuentran en situación de despido. Este hecho lo vienen padeciendo sus familias en estas consecuencias: no apercibimiento salarial de ningún género; supresión de agua y luz de las casas por falta de pago; expulsión de los escolares de los centros por el mismo motivo; el INP a los seis meses no incluye a trabajadores y familia en el Seguro; difusa situación para los trabajadores próximos a su jubilación; riesgo de quedar en la calle, al ocupar las familias viviendas de la empresa.

Según los trabajadores, las conversaciones con la empresa no son en absoluto esperanzadoras.

220 TRABAJADORES DE LAURAK, SUSPENDIDOS DE EMPLEO Y SUELDO

Bilbao, 12.—Un total de 220 trabajadores de la empre-

sa bilbaína Laurak han sido suspendidos de empleo y sueldo hasta el día 14, según informa el Servicio de Información Sindical.—Cifra.

EL SALARIO/HORA AUMENTO EN 1975 EN 30,7 PESETAS POR CADA CIEN

Madrid, 13.—El salario-hora medio en 1975 aumentó en 30,7 pesetas por cada 100 con respecto al año anterior, según datos del Instituto Nacional de Estadística.

El sector que registró un mayor incremento fue el de la extracción de carbón, con un 41,8 por 100, seguido de los de fabricación de productos químicos y construcción y obras públicas; en cambio, los sectores de menor crecimiento porcentual respecto a 1974 fueron los de fabricación de productos de caucho, calzados y cuero o industrias textiles.

CONTINUA EL CONFLICTO DE LOS FUNCIONARIOS DE PRISIONES

Madrid, 13.—El conflicto

de los funcionarios de Prisiones continúa en plena ebullición. Según informa Logos, el director general de Instituciones Penitenciarias recibió ayer a representantes de auxiliares de Prisiones de distintos centros penitenciarios del país, especialmente los referentes a la región andaluza, donde se han producido diversas concentraciones y sentadas. En este sentido, los funcionarios auxiliares de la prisión de Málaga se recluyeron ayer en el centro, aunque el servicio ha quedado cubierto.

Córdoba, 13.—Ayer, diversos funcionarios del Cuerpo Auxiliar de Prisiones han protagonizado una sentada en el patio exterior de la Prisión Provincial cordobesa. El hecho duró solamente unos momentos. Al parecer, con esta actitud respetuosa y pacífica han pretendido llamar la atención en apoyo de sus reivindicaciones económicas y sociales.

El próximo curso lleve a sus hijos al

Colegio IONE

PARQUE ROBLEDO - Cta. de La Granja

- :-: En plena naturaleza
- :-: Enseñanza pre-escolar
- :-: E G B
- :-: B U P
- :-: Idiomas
- :-: Ballet
- :-: Música

Inscripciones: Conde Sepúlveda, 1, primero, C

Mañanas: 11 a 2 (incluso sábados)
Tardes: 4 a 8

PLAZAS LIMITADAS

EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.



Agricultura y Ganadería

FERIAS Y MERCADOS

FIRMEZA DEL GANADO LANAR EN EL MERCADO DE NUESTRA CAPITAL

Se registró bastante concurrencia ayer en el mercado de nuestra ciudad, sobre todo en las horas de la tarde, pero no fue grande el número de transacciones. En el sector del ganado de cerda, aunque los animales de fábrica de mejor calidad se cotizaron sobre 66-67 pesetas; otras partidas no pasaron de las 64-65, todo según clases y zonas. El ganado de verdeo, sobre las 68-69.

En vacuno, los añojos en vivo se pagaron de 105 a 115, según calidades (185-195, en canal); las vacas de carne, firmes, a 40-45 pesetas kilo vivo.

En ganado ovino, sobre todo en corderos, se aprecia el mayor consumo por las fiestas de esta época y se ha registrado tendencia alcista: los lechales, a 150 kilo en vivo; recales a 110 y pascuales a 100. Las ovejas de carne, a 40-42.

En cuanto a piensos, sin novedad, la cebada a 9-9,20 y el maíz a 11,50.

El lunes 16, mercado mensual de vacuno, en Salamanca

Los mercados ganaderos correspondientes al mes de agosto en otros tiempos se veían poco concurridos, pero desde que la mecanización del campo se ha ido intensificando y adelantándose la recolección, la asistencia de ganado y compradores es mucho mayor.

El mercado de Salamanca se celebrará en este mes el próximo día 16, por coincidir el 15 en domingo, esperándose se vea bastante concurrido de terneros de recria y para engorde, vacas lecheras, novillos, vacas reproductoras de razas autóctonas, moruchas, avileñas, sayaguesas y añojos, con ganaderos y tratantes de varias provincias.

Este mercado de agosto viene a representar un anticipo en cuanto a orientación de la tendencia de las cotizaciones, situación de la oferta y demanda, ante las grandes ferias nacionales que de vacuno y equino se celebrarán en Salamanca los días 12 y 21 del próximo mes de septiembre.

1977 será probablemente otro año seco

Hay que utilizar el agua en el campo de la manera más racional posible

La sequía hace estragos. Lo que en un principio parecía «la cosecha del siglo» se ha malogrado. Es lógico esperar —dice el boletín «El Campo» del Banco de Bilbao— que los resultados globales de la campaña agrícola de 1976 serán inferiores a los de 1975 tanto en términos físicos como económicos, con el consiguiente perjuicio de las economías agrarias.

Como quiera que 1977 será, con toda probabilidad, otro año seco, el séptimo de la serie, sería conveniente tomar desde ahora las medidas conducentes a paliar los perniciosos efectos de esta prolongada sequía. Urge, en primer término, utilizar el agua de una manera más racional que hasta ahora, sustituyendo sistemas de riego, captando el máximo de agua subterránea posible, ampliando los nuevos métodos de rie-

go (goteo, exudación, etc) que ahorran agua, aprovechando al máximo los recursos forrajeros, imprescindibles para el sostenimiento de la ganadería principal afectada.

Urge, igualmente, prestar las máximas ayudas posibles a las explotaciones agropecuarias que sufren las consecuencias (moratorias, préstamos, ayudas para el transporte de piensos y forrajes, semillas, fertilizantes, etc.), para que superen esta prueba y estén en óptimas condiciones de producir satisfactoriamente tan pronto como se alejen las desfavorables condiciones climatológicas actuales.

Al incidir las malas condiciones climáticas sobre una enorme extensión de campos agrícolas de ambos hemisferios, los precios agrícolas continúan con su tendencia al alza, factor muy importante de estancamiento.

La acelga, una modesta pero interesante hortaliza

La acelga, como bien se sabe, es una de nuestras populares hortalizas, salvo en las zonas gallego-asturianas, se puede decir se cultiva en todas las restantes provincias españolas, bien para su aprovechamiento humano, que es el que generalmente hace, bien para el consumo del ganado —principalmente vacuno— en su variedad forrajera.

Cuando se emplea para el consumo humano se utilizan sus hojas cuyos peciolo son carnosos, y muy especialmente sus pellas. Las hojas que tienen buen desarrollo van dotados de nervios blancos, rojizos y amarillos, según las variedades, y tienen apreciable poder emoliente.

Las pellas y las hojas de las acelgas son bastante insípidas, pero su consumo está justificado tanto directamente como en guarnición de diferentes guisos, por las especias y condimentos que se les agrega, para corregir su falta de sabor.

No obstante las medianas calidades de las acelgas, su cultivo interesa a los agricultores por las continuas recolecciones que se pueden hacer a lo largo de casi todo el año de peciolo y pencas. Si a esta característica se une la de realizar sus siembras escalonadas con diez o doce días de intervalo se puede durante varios meses lograr apreciables ingresos periódicos. Téngase en cuenta que las acelgas no dan simiento hasta el segundo año.

La acelga por sus exigencias de agua —aunque le perjudica el exceso de humedad— se la cultiva principalmente en regadío, y en comarcas de no excesivas lluvias.

Precisa, para sus mayores rendimientos, encontrar el terreno estercolado, pero estando el estiércol muy descompuesto, por lo cual deberá esparcirse varios meses antes de la siembra.

Las acelgas deben fertilizarse, con fórmulas medias de este orden: Sulfato amónico o nitrato amónico cálcico 20,5 por ciento, de 250 a 300 kilogramos/Ha.; Superfosfato de cal 20 por ciento, de 500 a 800 kilogramos/Ha.; cloruro potásico, de 200 a 300 kilogramos/Ha.

Si se deseara utilizar para aportar el nitrógeno otro fertilizante mineral, se tendrá en cuenta que aproximadamente cada 5 kilogramos de sulfato amónico o de nitrato amónico de 20,5 por ciento equivalen, a 3,94 kilogramos de nitrato amónico cálcico o nitrosulfato amónico de 26 por ciento; o a 3,10 kilogramos de nitrato amónico de 33 por ciento; o

a 2,23 kilogramos de urea de 46 por ciento.

La siembra debe realizarse pasada las épocas de las heladas, generalmente se efectúa desde abril a agosto, aunque en algunos sitios sobre-

Deficiente estado de las redes eléctricas rurales

El Plan Nacional de Electrificación rural que, como se sabe, ha sido elaborado por el Comité Técnico del Ministerio de Industria, servirá para planificar, realizar y propiciar la colaboración del sector privado en la tarea de dotar al medio rural de la infraestructura eléctrica adecuada.

En España, de los 14 millones de abonados al servicio eléctrico, 4 millones y medio son abonados rurales, que según datos de 1973 consumen 1.140 kilowatios por hora frente a 6.082 por abonado urbano.

Según datos llevados a cabo por el Planer, la situación de las redes rurales es mucho peor que las que prestan servicio en el medio urbano e industrial. Por otra parte, las inversiones realizadas por el sector eléctrico a lo largo de los últimos 25 años han permitido multiplicar por cuatro la potencia instalada y la producción, pero también es cierto que estas inversiones han sido muy reducidas en las áreas rurales, aproximadamente sólo una tercera parte de la que debió llevarse a cabo.—Cifra.

pasan este período, bien adelantándolo, bien retrasándolo.

La explotación de las acelgas puede hacerse totalmente sobre el propio terreno, o utilizando previamente el semillero. Nosotros nos inclinamos por este segundo procedimiento. Cuando ya está bien iniciado el desarrollo de las plantitas se las aclara para que queden separadas, de dieciocho a veinte centímetros.

Una vez realizada la siembra se debe dar un suave riego y conviene mantener el suelo «digeramente» húmedo por medio de sucesivos riegos.

Debemos resaltar lo de «digeramente» húmedo, pues si bien se tiene comprobado que las matas de acelgas junto a las regueras principales, al disfrutar de abundante agua, producen matas de mayor tamaño, la calidad de las hojas y de las pellas desmerece mucho.

Durante el desarrollo vegetativo de las acelgas se arrancarán las malas hierbas, según van apareciendo, pues por ser competidoras de agua y alimentos van reduciendo las cosechas.

Aún cuando la recolección de las hojas de las acelgas se puede iniciar ya a los dos meses de la siembra, más adecuado es retrasarlas a los dos meses y medio, y aun a los tres meses de la siembra.

Después de cada extracción de hojas, debe darse un riego para reactivar la planta.

La recolección se empieza por las hojas exteriores, no arrancándolas de «tirón» pues se daña la planta; lo más adecuado es cortarlas con cuchillo.

Restaurante

RIOFRIO

Nueva dirección

Teléfono 2 de La Losa (Segovia)

HORNO DE ASAR

Bodas, banquetes, comidas de negocios, especialidad en platos segovianos.

Maravilloso parque para niños y mayores, todo rodeado de gamos y bosque, temperatura ideal.

Abierto hasta la una de la madrugada, por la puerta de Madrid.

No deje de visitarnos

agenda

Television y Radio

SABADO 14 DE AGOSTO

Van 227 días de 1976; fal-
tan 139.

Sol: De 7,24 a 21,14.
Santoral: Santos Eusebio,
fr.; Calixto, ob.; Félix, Mar-
celo, Ursicino, mrs.

Pensamiento: «Conócense in-
finitas clases de macios; la más
deplorable es la de los parlán-
chones empeñados en demostrar
que tienen talento» (Ramón y
Cajal).

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,5.
Viento del Oeste.
Temperatura máxima: 26,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,2.
Viento del Sur.
Temperatura mínima: 16,4.
Temperatura a las dos de la
tarde: 24,2.

Teléfonos

Guardia Civil ... 42-11-00
Policia ... 41-20-87
Bomberos ... 42-22-22
Urgencia S.O.E. ... 42-14-00
P. 18 de Julio ... 41-34-95

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a
realizar un trabajo de responsabilidad

Farmacias de guardia

Para esta noche:

San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 077.

EL INDICE DE PELIGRO
DE INCENDIO FORESTAL

HOY es
extremo



ICONA

T. V. E.—HOY

15,30, Hoy por hoy.
16,30, Variaciones sobre un te-
ma de la flauta mágica
de Mozart, de Beetho-
ven.
16,40, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,45
y 11: STRIP-TIS A LA
INGLESA, con Carmen Se-
villa, Agata Lys, Antonio
Ozores, Teresa Gimpera.
Mayores 18 años. Mañana:
CABALLOS SALVAJES.

SIRENAS: Hoy 7,45 y
11, especial, estreno: MI
VIDA ES MI VIDA, con
Jack Nicholson, el Oscar del
presente año. Mayores 18
años. Dirigida por Bob Ra-
felson. Mañana: STRIP-
TIS A LA INGLESA, di-
vertida comedia española.

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, único día, 8 tarde y
11 noche

VICKY SANTEL
la escultural supervedette
presenta

BESAME ESTA NOCHE

con
ANITA LUNA, PAQUITO
DE OSCA, TITO MEDRA-
NO ROSY ALCAY
y el ballet frívolo
VICKILANDIA

y
RUBEN GARCIA
y JORGE VILA

19,00, Apertura y presentación
19,01, Avance informativo.
19,05, La semana.
20,30, Novela.
21,00, Cosas de chicos.
21,30, Telediario.
21,55, Informativo.
22,30, Un, dos, tres...
23,45, Telediario.
00,10, Reflexión.
00,15, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.
20,30, Presentación y avances.
20,31, Encuentro con las artes
y las letras.
22,00, Noticias en el segundo
programa.
22,30, El humor de Carol
Burnett.
23,00, Barnaby Jones.
00,15, Ultima imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

14,15, Carta de ajuste.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Avance informativo.
14,35, Portavoz.
15,00, Telediario.
15,30, Nacida libre.
16,30, ¡Abrete, sésamo!
17,15, Sesión de tarde.
19,10, Dibujos animados.
19,30, La llamada de las pro-
fundidades.
20,00, Papá, querido papá.
20,30, Música y estrellas.
21,00, Informe semanal.
22,00, Noticias.
22,15, Palmas TV.
23,30, Kojak.
00,30, Reflexión.
00,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.

20,30, Presentación y avances.
20,31, Recuerdo del telefilme.
21,15, Flamenco.
21,50, Noticias.
22,00, Opinión.
22,30, Auditorium.
00,30, Ultima imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35,
lectura programas. 7,40, Des-
pertar musical. 7,45, Ma-
tinal cadena Ser. 8,30, Cosas de
Segovia. 10,00, Su programa.
11,00, Mediodía cadena Ser.
12,00, Su programa. 1,00, Ver-
mut de melodías. 1,30, Infor-
mación local. 2,00, Bolsa agrí-
cola. 2,15, Minutos musicales.
2,30, Diario de R. Nacional.
3,00, Información local. 3,30,
Peticiones del oyente. 4,00,
El gran musical del sábado Ser.
5,00, Los 40 principales. 6,30,
Superventas L.Ps. (SER). 7,00,
Los 40 principales (Ser). 9,30,
Peticiones del oyente. 10,00,
Diario de Radio Nacional.
10,30, Información local. 10,45,
Escenario. 12,00, Cierre.

un poco de tu SANGRE
puede salvar una vida



ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00 ptas.

TRABAJO

SE necesita empleada de ho-
gar fija, buen sueldo. Razón:
Alberto López, teléfono 412220.

PRECISO asistenta, casa poco
trabajo. Razón: Onésimo Re-
dondo, 19, 2.ª derecha.

NECESITO empleada de hogar
fija. Caño Grande, 3, Mercería
Los Angeles.

SE necesita señor para manejar
máquina lavaplatos y chico pa-
ra cocina. Restaurante Duque.
(Ref. 4332).

SEÑORA. Ofrecemos impor-
tante representación en Segovia
y restantes localidades provin-
cia. Apartado 36.076. Ma-
drid.

EMPLEADA hogar fija necesi-
ta. Conde Sepúlveda, 30, quin-
to D.

SE necesita camarero para do-
mingos y festivos. Restaurante
La Oficina.

NECESITO empleada de ho-
gar para Madrid, informada,
dos niños, buen sueldo. Esta-
ción El Espinar. Teléf. 188006.

SE ofrece conductor de prime-
ra. Teléfono 421861 (sólo tar-
des).

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado.
Razón, Roble, 4, por accidente.

HABITACION buena y cén-
trica para dormir una o dos se-
ñoritas. Teléfono 412469.

ALQUILO nave 160 m.² Te-
léfono 420939.

EN Segovia alquilase amplio
piso céntrico, dos fachadas, pa-
ra academia, oficinas o simi-
lar. Razón: Teléfono 411851, de
3 a 7.

COMPRAS

COMPRO o alquilo piso cén-
trico. Teléfono 6527708 Madrid,
sólo mañanas.

COMPRARIA en buen uso,
coche Renault 8 ó 10. Razón:
La Social, plaza Los Huertos, 2.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier
curso, traducción, examen, es-
troleña. Ladreda, 18.

NECESITO profesor de mate-
máticas para primero BUP de 8
a 9,30 mañana. Llamar teléfono
422184 horas de trabajo.

BOLSA DE LA PROPIE- DAD INMOBILIARIA

PARCELAS, apartamentos,
chalets, fincas rústicas, sola-
res, locales, etc. Miguel Tovar,
agente Propiedad Inmobiliaria.
Ezequiel González, 25. Teléfo-
no 414881. Segovia.

FINCAS rústicas, varias exten-
siones, tenemos compradores.
Diríjase: Miguel Tovar, Segovia.

VENTA Ventorro Abarito, ca-
matera Santa María, kilómetro
29, muy amplio. Ocasión. Mi-
guel Tovar.

VENTA locales comerciales 500
hasta 1.000 metros, muy cén-
tricos. Miguel Tovar.

VARIOS

NOVIOS su viaje a Mallorca,
Canarias Sierramar, Patiño,
Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz.
Aparatos iluminación, electro-
domésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60
plazas, Roble, 27. Teléfonos
412909 y 413627.

VENTAS

CHALET a estrenar en La Lo-
sa, con garaje, piscina y jar-
dín. Teléfono 415190 (horas
oficina).

CHALET a estrenar carretera
de La Granja, con garaje, pis-
cina y jardín. Teléfono 415190
(horas oficina).

CASA pequeña, buen sitio,
propia para oficinas o negocio.
Teléfono 415554.

VENDO DKW. Teléf. 415162.

VENDO finca junto carretera
La Granja, con luz y acceso
hecho. Interesados dirigirse a
don Mariano de Dios o don
Modesto Gil en Palazuelos de
Eresma.

VENDO piso nuevo, céntrico.
Teléfono 423449.

VENDO tejas usadas. En la
colonia Pascual Marín, calle
María del Salto, 115.

VENDO dos estufas butano
triples automáticas. Teléfono
412943.

FINCAS rústicas, varias exten-
siones, tenemos comprado-
res. Diríjase: Miguel Tovar,
Segovia.

VENDO cachorro auténtico
pastor alemán. Teléfono 70 de
Escalona del Prado.

VENDO armario frigorífico de
acero inoxidable. Teléf. 420385,
horas de comercio.

SE vende DKW. Teléfono
470972, San Ildefonso.

600-D por comprar otro. Ver,
General Santiago, garaje.

GANADOS

CERDOS destete vacunados
vende. Granja Higuera, frente
Baterías.

VENDO piara de ovejas. Mar-
celino de Frutos, Marañuela.

NOVILLA suiza recién parida,
se vende. Paulino González,
Tabanera del Monte.

COOPERATIVAS cebaderos:
vendo 50 años de pasto, pa-
ra cebo. Finca Fuentevallejo,
Alpedrete (Madrid), Antonio
Patón. Teléfono 8572386.

VENDO 20 cerdas preñadas.
Gregoria Pascual en Cantim-
palos.

TIEMPO



PARA HOY

Bajas presiones relativas sobre la mayor parte de la península que darán lugar a cielos muy nubosos en el norte con algunas precipitaciones y nubosidad variable en Aragón y en al región Central con riesgo de alguna tormenta aislada. En las demás regiones poco nuboso y despejado.

Multas de noventa millones de pesetas por contrabando

La Coruña, 13.— Con multas por un importe superior a los 90 millones de pesetas, decomiso de dos camiones y embargo del barco «Lady Anastasia» ha sentenciado el Tribunal Provincial de contrabando de La Coruña a los implicados en el contrabando de 2.200 cajetillas de tabaco rubio.

Los hechos se iniciaron el pasado sábado en el puerto de El Ferrol, cuando la lancha de vigilancia «Nebli» sorprendió navegando a las cuatro de la madrugada con las luces apagadas al barco de bandera de las Islas Malvinas «Lady Anastasia».

La captura de dos camiones que transportaban el tabaco desembarcado en el puerto de El Ferrol, descubiertos en la provincia de León por fuerzas de la Guardia Civil. La declaración de los camioneros y la identificación de los tripulantes del «Lady Anastasia» determinó que las autoridades fiscales decretaran la retención del barco en espera del juicio.—Cifra.

Por la erosión se pierden 200 toneladas de tierra por hectárea

Madrid, 13.—A causa de la erosión cada año el suelo español pierde unas doscientas toneladas de tierra por hectárea, según se informa en el último boletín de «El Campo».

De no afrontar este problema con realismo —dice «El Campo»—, España verá reducirse paulatinamente sus áreas de bosque y cultivo, y advierte que el constante deterioro de la naturaleza se ha

centrado más en los peligros de la contaminación de la atmósfera y de los ríos —de efectos negativos a corto plazo—, que en las tierras que se escapan por ríos y torrenteras.—Cifra.

Alza en las importaciones españolas de oro

Madrid, 13.—España ha pagado 6.960 millones de pesetas en los siete primeros meses de este año, por importaciones de oro en barras y lingotes de oro.

Estos pagos superaron en un 34,7 por ciento a los efectuados en enero-julio del año pasado, que fueron de 5.175 millones de pesetas.

En lo que va de año España pago, además, 103,5 millones de pesetas por importaciones de oro sin trabajar o minerales de oro; 11,7 millones de pesetas por compras de oro semitrabajado, y 19,7 millones de pesetas por compras de oro laminado.—Cifra.

NOTAS BREVES

LLEGO A MALAGA por vía aérea el ministro belga de Comunicaciones y Turismo Josef Chabert, acompañado de su esposa e hijo. El señor Chabert pasará nueve días de descanso en la Costa del Sol, zona que elige para sus vacaciones desde hace mucho tiempo.

DURANTE LOS SIETE primeros meses de este año, los intercambios comerciales hispano-soviéticos han mostrado una mayor tendencia al equilibrio, ya que se ha alcanzado una tasa de cobertura del 60,3 por ciento, frente a la exigua tasa del 39,7 por ciento alcanzada en el mismo periodo del año anterior.

LA FASE FINAL del concurso de «Miss España» se celebrará en Cala Galdana (Ciudadela, Menorca) del 1 al 4 de septiembre. Un total de 24 participantes se presentarán a este concurso, que organiza «Certámenes Españoles» y patrocina el Ayuntamiento de Ciudadela y «Protumesa» (Promoción del Turismo de Menorca, S. A.).

ALREDEDOR de medio millón de kilos de aceitunas destruidos ha sido el balance, según las primeras apreciaciones, de un incendio registrado en un almacén de aceitunas de «Tepasa», ubicado a la altura del kilómetro 547 de la carretera Sevilla-Cádiz, junto al cuartel de Caballería. Al parecer el siniestro se debió a un cortocircuito.

CON LECTURA del pregón anunciador, a cargo en la presente edición de Javier Martín Artajo, dio comienzo anoche en el recinto de las Eras de la Sal, la 22 edición del Certamen Nacional de Habaneras y Polifonía.

Un minuto de poesía

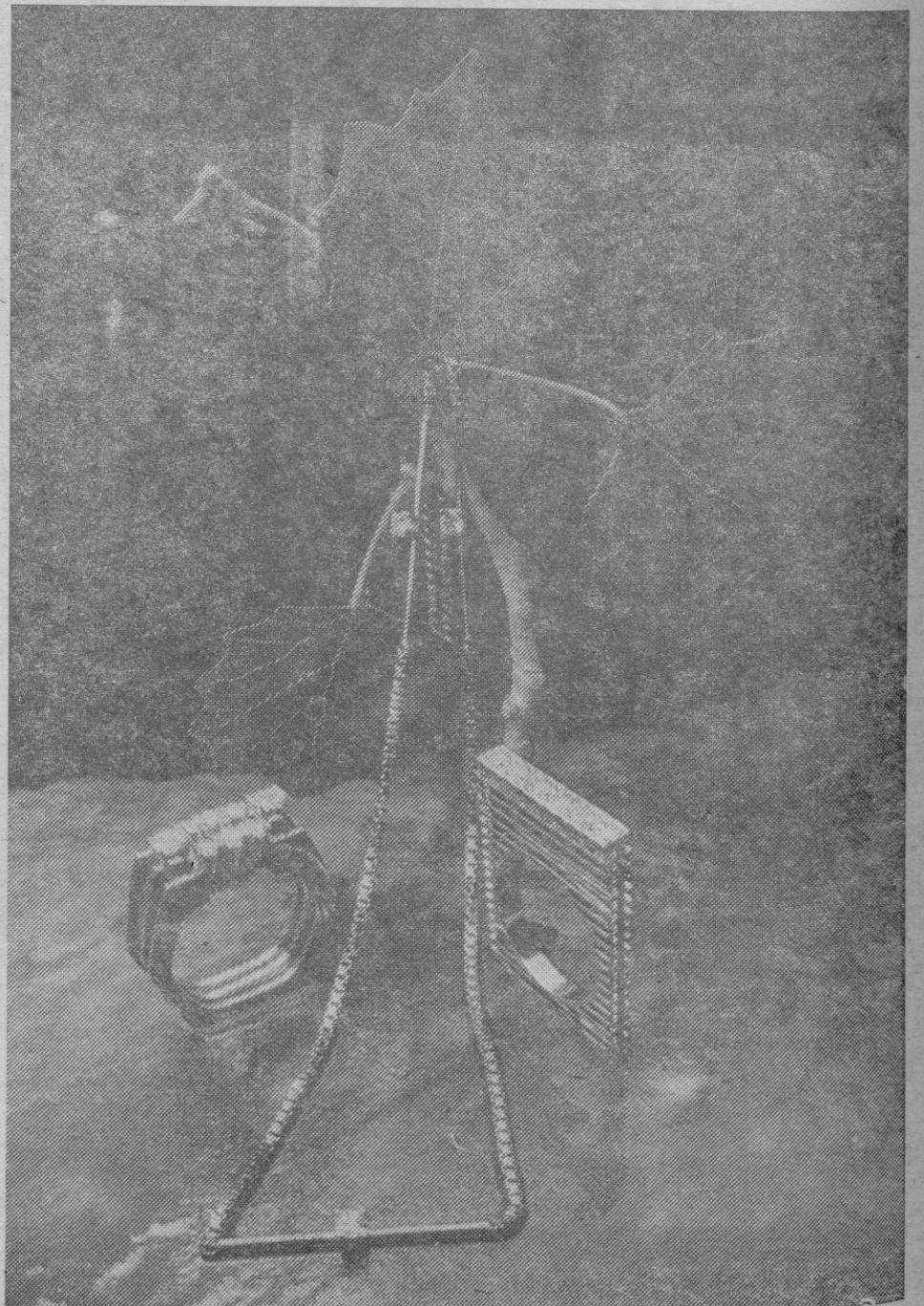
UN LUCERO. MIL ESTRELLAS

Mi niña pasea... descalza en la arena...
Un lucero.
Mil estrellas.

Los sueños son ecos,
brillantes reflejos de luces futuras,
visiones,
que el destino agolpa en nuevas canciones,
de vida,
ilusiones sencillas.

Mi niña pasea...
Un lucero.
Mil estrellas.

Ignacio Cristóbal Díaz



Tres sortijas acoplables, en diversidad de dibujos, realizadas en oro blanco y diamantes. Primer premio a Realart de la categoría A, en el concurso «Diamantes hoy».

Original sortija en oro blanco compuesta por varias láminas paralelas y pequeños diamantes, segundo premio de la categoría A obra de Luis Eiris.

Sencilla cadena veneciana en oro amarillo con pequeños diamantes, realizada por Menchu del Castillo, quien ha obtenido el tercer premio de esta categoría.